

A JE' JU'UNA', TS'A'B U TUCUR QUIR U TS'IBTIC JUAN BIQUIRA' JESÚS

APOCALIPSIS

Biquira' Jesús

1 Ich a je' ju'una' a tu ts'ibtaj Juan, ti' ts'iba'an a ba' ts'a'b u tucur Juan ten Jesucristo. A je'ra' ts'a'b ten C'uj ti' Jesús soc u ts'abar ti' u c'urewob C'uj a ba' tabar u c'uchur tu q'uinin. A ba' ts'iba'an te'ra' ts'a'b u tucur Juan ten Jesús. A Juano', u c'urew Jesús. Mɔ' ja wirej, Jesús tuchi'tej u yajmasir u t'ɔn ich Juan soc u ts'ibtic Juan. ²A Juano', ra' caj u ya'araj a ba' caj u wɔyɔc't u t'ɔn C'uj, a caj u ts'ibtaj techex baje'rere', bayiri' xan, ti' a ba' ara'b ten Jesucristo ti' tu cotor u t'ɔn C'uj.

³Qui' yor a mac a cu bin xaquic a je' ju'una'. Qui' yor xan, a mac a cu bin yubej a je' t'ana', caj u quibaj a ba' ts'iba'an ich a je' ju'una'. Mɔ' ja wirej, tabar u nup'sic a ba' ts'iba'an ich a je' ju'una'.

A Juano' caj u ts'ibtaj ti' a yacsmɔnob tu yorob tu cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj, a siete najo' tu cu c'ujinticob C'uj

⁴A teno' Juanen, quin ts'ibtic techex a mac a yacsmɔnob tu yorob,

a cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj ich u ru'umin Asia, a siete najo' tu cu c'ujinticob C'uj. Ca' u yamtechex C'uj, ca' u yira otsirechex C'uj. Ca' tac a worex ti' C'uj soc ti' yɔn a worex. Mɔ' ja wirej, raji' C'uj cuxa'an munt q'uin, cax a ucho', cax baje'rer, cax saman. Bayiri' xan ca' u yamtej techex a siete u pixamo' a cu tarob ich C'ujjo' caj u yira otsirechex. Ca' tac a worex ti' a siete u pixamo' a ti' yɔnob ɔcɔtan C'uj soc ti' yɔn a worex xan. Mɔ' ja wirej, a siete u pixamo', a cu tar ich C'uj, ti' yɔnob ich ɔcɔtan u cutan C'uj tu cu reyinta'r C'uj. A pixamo' a sietejo', u c'at ya'aric u Taj'or u Pixam C'uj. ⁵Bayiri' xan ca' a c'ɔmiquex Jesucristo a ba' tsoy tu t'ɔn, bayiri' xan, ca' tac a worex ti' Jesús soc yɔn a worex. Raji' a mac a c'ucha'an ij corex ij c'ɔmiquex u t'ɔn quire' raji' taj. Quire' yɔn bat'an ric'sa'b Jesús ten C'uj tu quimirir. Mɔ' ja wirej, a Cristojo', raji' cu bin u reyinticob tu cotor rey ich yoc'ocab. Ca' ij qui' t'ɔnej Cristo quire' u yajo'onex quire' tu p'o'o'onex yejer

u q'uiq'uer quir u ruc'sic ic si'pirex.
⁶A Jesús'o', raji' je' u yacsico'onex
 iro'onex rey tu cu reyintico'onex
 mac. Raji' tu taco'onex soc u
 yacsico'onex tic beyajex iro'onex
 sacerdotes quir ic beyajex ti' C'uj ic
 Tetex, quire' raji' u C'uj Cristo xan.
 Ca' ij qui' t'antex C'uj, ca' ij qui'
 sajtex a ti'o', yejer tu cotor mac, ca'
 u reyinto' C'uj tu cotor mac, munt
 q'uin.

⁷U'yex ba' quin wac techex. Tan
 u tar Cristo ich u muyarir. Ca' bin
 uruc, bin u ca' irbir ten tu cotor
 mac ich u sasirir. A mac a caj u
 p'actaj Cristo ich yoc'ocab, bin u ca'
 u yac'tob u baj ca' bin iric, quire'
 robob caj u bajob ich cruz. Bayiri'
 xan, ti' cu bin irbir Cristo ten tu
 cotor mac a yer t'ano'. Robob bin u
 ca' yac'tob u baj xan. Aro' bin u ca'
 tar taj aro', jeroj je' u tare'.

⁸“A teno', quij Jaj Ts'ur, p'ayber
 bat'an cuxa'anen, bayiri' xan a
 teno' ma' biq'uin quin xur. Rajen
 c'uacha'an in wor ti' tu cotor ba'.”
 Ma' ja wirej, raji' a C'uj'o' u berero'
 bayiri' xan, munt q'uin u berero'.

**Juan caj u wayac'taj Jesús
 tu cotor u sasirir C'uj**

⁹A techexo', a mac a ti' yan'o',
 a yacsmanob tu yorob tu cu
 much'quinticob u bajob quir u
 c'ujinticob C'uj ich u ru'umin Asia,
 a sietej najo'. A teno' Juanen, a wet
 acsa'orirenex. Baxuc an ten bic cu
 chuquicob a pachex, bayiri' ten
 xan, cu chuquicob in pach, quire'
 tin wacsaj tin wor. An ten bic C'uj
 bin u ca' yacsiquechex tu quic bin
 ic reyintiquex, baxuc ten, bin u
 ca' u yacsen quire' p'eri'o'onex.

An ten bic techex ca muc'tiquex a
 ba' cu tar techex, baxuc ten quin
 muc'tic, quire' Jesucristo quin
 muc'tic. Rajen caj u purenob te' ich
 u pe'tenin c'ac'nab u c'aba' Patmos.
 Tu p'atenob tu pe'tenin Patmos,
 quire' caj in tsec't u jach tsoyir u
 t'lan Jesucristo. ¹⁰A teno', tan in
 c'ujintic C'uj tu q'uinin domingo caj
 tar tin woc'or u Taj'or u Pixam C'uj,
 soc raji' quin ts'urintic. Jach seb caj
 c'amijj u t'lan mac irej wa cu yutstic
 mac u bac wacax, caj in wu'yaj tin
 pach. ¹¹A mac a cu t'lan uch, caj u
 ya'araj ten:

—A teno' —quij Jaj Ts'ur—, C'ujen,
 a mac a cu yanxchun tu cotor ba',
 bayiri' xan, a teno' a mac a cu
 ts'ocsic tu cotor ba'. Toc ts'ibtej
 Juan, a ba' ca bin a wirej, soc a
 tuchi'tic in t'lan ti' a yacsmanob tu
 yorob tu cu much'quinticob u bajob
 quir u c'ujinticob C'uj, tu yan a
 sietej najo', a ti' yanob tu ru'umin
 Asia. Ti' yan turiri' ich u cajar Efeso,
 ti' yan u jer ich u cajar Esmirna, ti'
 yan u jer ich u cajar Pérgamo, ti'
 yan u jer ich u cajar Tiatira, ti' yan
 u jer ich u cajar Sardis, ti' yan u jer
 ich u cajar Filadelfia, bayiri' xan,
 ti' yan u jer ich u cajar Laodicea.
 Baxuc caj u ya'araj teno'.

¹²Caj in sut in baj caj in pact in
 pach caj in wiraj mac a cu t'laniquen
 ucho'. Jeroj tune', caj in wiraj irej
 wa ras, a yan u c'abiro', a siete u
 c'abiro', toc rac beta'b u mascabir
 oro. ¹³Ti' yan mac ch'iquicbar
 chumuc a raso', a sietej u c'abiro',
 raji' irej xib u buquiman jach noc'.
 Caj xur u yoquir u noc' tu car yoc.
 Yan u c'ax u nac', chen ti' yan tu
 boj u sem. U c'ax u sem beta'b u

mascabir oro. ¹⁴U tsotser u jo'r jach manan sac irej taman, ir u baja' xan. Ra' u wicho' ir u masac'aq'uir c'ac' sasirir. ¹⁵Caj in wiraj yoque', ch'iquicbar, robob irej wa ju chuquij c'ac', robob xan, tan u rembaj irej ch'ac taq'uin tan u rembaj, a ric'beno'. Caj in wu'yaj u t'lan, an ten bic u jum yoc ja', a cu man ich mactuno', chen jach manan c'am caj in wu'yaj, quij. ¹⁶Caj in wiraj u c'ab, a nojo', yan u ba'inquirir irej sab ich u c'ab. Ti' yan siete sab tu c'ab a ju machmano'. Caj in wu'yaj u t'lan a cu joc'ar tu chi', raji' irej wa tu ram in wor, caj in wu'yaj irej wa yan u mascabir tu chi', a yan ca'tur yej. Caj in wiraj u wich ra' irej u sasirir a q'uino', a c'ac'chun q'uino', a ma' ju nocar ten u muyariro'.

¹⁷Caj in wiraj aro', caj rubuquen, quij, irej quimen a teno', taj ruben ich yoco'. Soc u ric'siquen, raji' caj u tarajen yejer u noj u c'ab. Jeroj tune', caj u ya'araj ten:

—Ma' a ch'ic sajquir quire' a teno', payberen a teno' quire' toc cuxa'anen a ten ucho'. A teno' je' in rajra' cuxtar. Baxuc caj u ya'araj ten. ¹⁸A teno', quij, ra' cuxa'aneno', a teno' xan, quimen uch xan. Iric Juan, wac'as cuxrajen. A teno', munt q'uin cuxa'anen baje'rer. Ma' ja wirej, a teno' yan u c'arabar u jor quir in maquic u jor, wa quir in q'ueyic u jor xan, tu yan u pixamob a mac a quimij ucho'. ¹⁹Jeroj tune', a Jaj Ts'uro' caj u ya'araj ten, caj in ts'ibta a ba' in wiraman, yejer a ba' caj in wira baje'rer, yejer a ba' ch'aca'an in wiric pachiro'. ²⁰Quire' ma' ja najt

a ba' u c'at ya'aric a siete sabo', a wirman in machman tin noj. Robob cu yets'ticob u yajmasirob u t'lan C'uj ti' a yacsmnob tu yorob a cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj, a sietej najo' a ti' yano' ich u ru'umin Asia. Bayiri' xan, a raso' a sietej u c'abir xano', a beta'b a taq'uin a orojo', robob cu yets'ticob a yacsmnob tu yorob a cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj, a sietej naj xano'. Baxuc caj u ya'araj ten a Jaj Ts'uro'.

Raji' u t'lan Cristo ti' a yacsmnob tu yorob a cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj, tu yan a sietej najo'. Raji' u t'lan ti' a mac a cu much'quinticob u baj ich u cajar Efeso

2 Caj ya'araj Jaj Ts'ur ten: —Juan —quij Jaj Ts'ur—, ts'ibt a je' ju'una' ti' a pastoro' a u ts'urir a yacsmnob tu yorob tu cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj ich u cajar Efeso. Ts'ibtej ti' caj a wa'arej ti': “A teno', in machman tin c'ab a nojo', a sabo', a sietejo'. Arej ti' a ray pastoro', quin man ich a raso', a yan sietej u c'abiro' a beta'b a taq'uin a orojo'. ²Arej ti' a pastoro': A teno' in wer tu cotor ba' ca betic. Quin c'la'otic a ba' ca wirique', cax a tsoyo', cax a ma' tsoyo' tu ca muc'yaj. Quin wiric xan, ma' ja muc'taj a mac a cu tus camsicob u t'lan C'uj, ma' ja wacsaj a ti'ob xano'. A techo', caj a qui' tumt a wirej wa jach tuchi'ta'b ten C'uj soc u camsicob u t'lan. Quire', baxuc caj ya'arob tech: C'uj tu tuchi'tenob a tenobo' tech, cax ma' robob tuchi'ta'b ten C'uj. Caj

ts'oc a tumtic a wirej a wer tan u tusiquechob. ³Caj a muc'taj a mac a tu tus arob tuchi'ta'b ten C'uj xan. Jach nemal' biquech caj a muc'taj a ti'obo'. Mal' ja wirej, tu ca muc'yaj caj muc'yajnaljech, quire' ca beyaj, ten quij Jesús, mal' tupsa'an a wor tu ca beyaji'. ⁴Cax yan ba' jach tsoy caj in wiraj ti' tech, chen yan ba' mal' tsoy in wiric. Mal' ja wirej, tan a p'atic a yaj, a Jaj Ts'uro' Jesucristo. Mal' ja qui' yajquinten a teno' an bic caj a yanxchun a yajquintiquen uch, caj a wacsaj ta wor ten. ⁵Wac'as c'as ta bajiri'e', bic caj a yajquint a Jaj Ts'uro' uch. Toc c'axej a wor tan a p'atiquex a c'asirex soc a man tu tsoy an ten bic caj manech uch. Wa mal' seb ca c'axic a wor, tan a p'atic a c'asir soc je' in ruc'sic tech soc u ch'ejar a beyaj ich u cajar Efeso. ⁶Chen yan ba' ca betic a techo', a cu qui'quintic in woro', quire' ca p'actic a ba' cu beticob a mac a cu ya'aric nicolaítas, quire' robob caj u yacsob u si'pirob mac. Bayiri' xan, a teno' quin p'actic xan. ⁷Quin chich aric tech, ca' a quibej a ba' cu ya'aric u Taj'or u Pixam C'uj ti' a mac a ti' yan ich a yacsmānob tu yorob tu cu much'quinticob u bajob quir u c'ujjinticob C'uj. A mac a c'ucha'an yor ti' a ba' cu tumtic u yor, soc u man tu tsoyir je' u ts'abar ten C'uj ca' u jant u wich che' u che'er, a cu ts'ic u cuxtar mac, a tan u ch'ijir ich u cor C'ujol'."

Raji' u t'an Jesucristo ti' u pastorir a ti' yan tu cajar Esmirna

⁸Caj u ya'araj Jaj Ts'ur ten:
—A techo' Juan —quij Jaj
Ts'ur—, ts'ibtej a ba' quin wa'aric

a je' ju'una' ti' a pastoro', a ju ts'urir a yacsmānob tu yorob, tu cu much'quinticob u bajob quir u c'ujjinticob C'uj ich u cajar Esmirna. A je'ra' in t'an: "A teno' playberen ti' a mac a yan cuxa'an ucho'. A teno', je' in rajra' cuxtare'. A teno' quimen uch. Chen iric Juan, wac'as cuxrajen a teno'." ⁹Arej ti': "A teno', quij Jesús, in wer tu cotor ba' ca betic. A teno' quin c'la'otic ba' ca wiric, cax a tsoyo', cax a mal' tsoyo'. Quin c'la'otic bic caj muc'yajnaljech tu cu chuquicob a pach, tu cu p'astiquechob a rac'ob, tu jach otsirchajech. Chen jach manan ricojech quire' raji' Cristo yaninech. Quin c'la'otic a mac a cu p'actiquechob, a cu tus aricob: U winiquirob judíojen. Raji' mal' taj cu ya'aricobi': U winquirob judíojen, quire' mal' yacsmānob tu yorob ti' Cristo. Robob cu ya'aric cu c'ujjinticob C'uj tu chan najir, chen cu jach c'ujjinticob quisin, a mac u jach c'aba' Satanás. ¹⁰Mal' a yan ch'ic chichin sajquir quire' tabar a muc'yaj, quire' a quisino', raji' cu bin u ts'urinticob mac soc u puriquech tu cu ma'car winicob. Jun yarob techex, cu bin purbir ten quisin soc u tumtic a worex quir a p'atiquex u t'an C'uj. Ca' bin muc'yajnalquex diez u q'uinin, chen a mac a mal' ju p'atic u t'an C'uj, cax quinsbir ten u rac'ob, ra' je' u ts'abar ten C'uj a ba' jach manan co'oj, bin u ca' ts'abar u cuxtar munt q'uin, soc ti' cu cuxtar ich acatan tu wich C'uj. ¹¹Quin chich aric tech ca' a quibej a ba' cu ya'aric u Taj'or u Pixam C'uj ti' a mac a yacsmānob tu yorob tu cu

much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj. A mac a c'ucha'an yor ti' a ba' cu tumtic u yor, soc u man tu tsoyir, raji' mɹ' ju bin ich u c'aq'uir betnaj a ti' yan munt q'uin.”

Raji' u t'ɹn Jesucristo ti' u pastorir a ti' yan ich u cajar Pérgamo

¹²Caj ya'araj Jaj Ts'ur ten:

—A techo', Juan —quij Jaj Ts'ur—, ts'ibtej a ba' quin wa'aric ich a je' ju'una' ti' u pastorir, a ju ts'urir a yacsmɹnob tu yorob tu cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj ich u cajar Pérgamo. Arej ti': “A je' t'ɹna' u t'ɹn a mac a yan u mascab, a jach qui' yej, a yan ca'tur yeje.” ¹³Arej ti': “A teno', in wer tu cotor ba' ca betic. A teno', quij Jaj Ts'ur, quin c'ɹ'otic ba' ca wiric, cax a tsoyo', cax a mɹ' tsoyo'. Quin c'ɹ'otic tu cotor ba' a cu tumtic a wor tu yanech, quire' jach c'as tu yanech quire' raji' cu jach ts'urinticob a Satanás'o'. Mɹ' ja wirej, raji' Antipas, caj u ya'araj: A teno' quin wacsic tin wor ti' Cristo, tan in quibic u t'ɹn Cristo. Raji' tan u c'ɹ'otic u muc' Cristo, tan u ya'aric u jach c'ujintic C'uj, cax tan u chuquicob u pach Antipas. Caj quinsa'b ten u rac'ob Antipas, cax quinsbir, taj caj u yacsaj tu yor ten tu yan uch. Quire' tar yan'o' cu ts'urinticob quisin a winquiob ich u cajar Pérgamo. ¹⁴Cax yan ba' jach tsoy tech quin wiric. Yan ba' mɹ' tsoy in wiric, chen mɹ' ya'ab a mɹ' tsoyi'. Quire' yan mac tu yantech ta cajar Pérgamo cu quibicob a ba' cu camsic Balaam ti' Balac a ucho'. Mɹ' ja wirej, a ba' camsa'b ten Balaam ti' Balac caj u pɹyaj u

si'pir u winquiob israel uch. Quire' tu jantob a yo'ocho' a ts'a'b ten u winquiob Balac ti' u tus c'uj, jeroj pachir, robob caj manob yejer a xquico'. ¹⁵Mɹ' jariri', yan mac tu yanech xan, cu sayɹob tu pachob a ba' camsa'b ten u winquiob nicolaítas. A ba' camsa'b ti'obo' quin p'actic, quij Jesús. ¹⁶Rajen c'ax a wor, ca' a p'at a ba' mɹ' tsoy in wiriqui'. Wa seb ca c'axic a worex, tan a p'atiquex a c'asirex mɹ' jin ts'ictar techex. Quire' wa ber ca' bin in t'ɹnechex, yaj ca bin a wu'yejex in t'ɹn, an ten bic u'yex wa ja mascabo', a yan ca'tur yej, u'yex wa tan u ramiquechex. ¹⁷Quin chich aric tech, ca' a quibej a ba' cu ya'aric u Taj'or u Pixam C'uj ti' a mac a yacsmɹnob tu yor tu cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj. A mac a c'ucha'an yor ti' a ba' cu tar u tumtic u yor soc u man tu tsoyir, raji' je' in jansic a ba' cu cuxquintic u pixamo', a ba' a mɹ' c'ucha'an yor yiric mac. Je' in ts'ic ti' turiri' sac tunich, soc yer tu qui'quint in wor. Ti' ts'iba'an yoc'or a ray sac tunicho' u jer u c'aba', chen raji' yer u c'aba' a mac a cu c'ɹmic u chan sac tunichiro'.”

Raji' u t'ɹn Jesucristo ti' u pastorir a ti' yan tu cajar Tiatira

¹⁸Caj ya'araj Jaj Ts'ur ten:

—A techo', Juan —quij Jaj Ts'ur—, ts'ibtej a je' ju'una' ti' a pastoro', a ju ts'urir a yacsmɹnob tu yorob tu cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj ich u cajar Tiatira. Ts'ibtej, ca' a wa'arej ti': “A je'ra' u t'ɹn u parar C'uj, a mac yan u wich ir u sasirir c'ac', rajen chɹca'an

yiric tu cotor ba'. Raji' yλn yoc xan, tu ch'ica'an irej u chuquij c'ac', robob cu rembaj irej a chλc taqu'ino', a ric'beno'." ¹⁹Arej ti' a pastoro': "A teno', in wer tu cotor ba' ca betic. A teno', quin c'λ'otic a ba' ca wiric, cax a tsoyo', cax a mλ' tsoyo'. Quin c'λ'otic ca yajquintic a wet acsλ'orir. Mλ' ca chen wacsic ta wor ti' ten, ca qui' beyaj ten xan. Ca man tu tsoyir, a je'ra' ta qui' cλn a techo'. Nema' biquech xan. ²⁰Cax yλn tech, ba' jach tsoy in wiric, yλn ba' tech a mλ' tsoy in wiric xan. Mλ' ja wirej, yλn tech tu ca much'quintic a bλjob quir a c'ujjinticob C'uj, turi' xquic, u c'aba' Jezabel. Raji' caj cha'b u camsic a wet acsλ'orirex quire' caj u ya'araj wa ts'a'b u tucur ten C'uj quir u tsicbar a ba' u c'at C'uj. Raji' caj u tus camsaj ti'ob, ca' u jantej yo'och a ts'a'b ti' u tus c'uj. Raji' xan, caj u tus camsaj ti'ob ca' manλcob yejer mac. ²¹A ucho', caj in chich araj ti' Jezabel ca' u c'axej tu yor quir u p'λtic u man u yiric mac. Caj manij ya'ab u q'uinin mλ' ju c'axa yor soc u p'λtic u c'asiri'. ²²Rajen tiri', quin bin in pich'intej tu ch'ac quir u muc'yaj. Bayiri' xan, u yet manacob winic, chen robob, jach ch'ic yum muc'yaj cu bin u muc'yajob quire' tu quibob u t'λn Jezabel. Chen wa ber ca' bin u c'axob tu yorob, tan u p'λticob tu cu manob tu c'asir, tan u yac'tob u bλj, jeroj tune', mλ' ju tar ti'ob u muc'yajob. ²³Quire' a mac a caj u quibob u t'λn Jezabel je' in cha'ic ca' quinsacob. Rajen a mac a yacsmanob tu yorobo' soc yerob jach sasir in wich rajen quin wiric a ba' cu tucricob, bayiri' a

ba' ti' yλn tu yorob xan. A teno', quij Jaj Ts'ur, bin in ca' in bo'ot u bo'orir u c'λb tu cotor a mλ' ju chen quibob u t'λn Jezabel. ²⁴Baje'rer, bin in ca' in t'λnechex a mac a mλ' tu quibob u t'λn Jezabel. Quin t'λnicob a mac a yacsmanob tu yorob tu cu much'quinticob u bλjob quir u c'ujjinticob C'uj ich u cajar Tiatira. Quire' mλ' ta tumtex quir a wirex a ba' cu ya'aric ich a rac'obex, a cu jach mucu t'λn ti' a quisino', quire' soc a werex ba' quiri' a ti'o'. Mλ' jin bin in ts'λr a pachex ca' muc'yajnλquex quire' ti'ti' tu muc'yajnλjechex uch. ²⁵Chen tu cotor ba' a yλn techex ti' a tajo', qui' cλnantexi' hasta ca' bin uruquen a teno'. ²⁶Arej ti'ob: A mac a c'ucha'an yorob ti' a ba' cu tar u tumtic u yorob soc u manob tu tsoyir hasta cu quimin, raji' quin bin in wacsej ca' u yam ten tu bin ocar u reyintiquenob mac tu cotor. ²⁷Tu cu bin u yamtiquen u reyinticob, bin u ca' qui' reyinto'onex mac. Mλna' mac cu bin u c'uchur u yorob to'onex, tu cotor mac bin u ca' u sλjto'onex. A mac a cu p'actico'onex, quic bin ic ch'esicob an ten bic a cu p'λp'λch'λtic u p'urir yo'och ja' yejer u mascab, quire' baxuc caj teta'b ten C'uj. ²⁸A teno', quij Jaj Ts'ur, iren a sab a cococh icho', a yaj'acsλyλjir q'uino', a jach sasir u wicho'. A mac a c'ucha'an yor ti' a ba' cu tumtic u yor, je' in cha'ic u yocar tu yλnen wa ber ca' bin uruquen a teno'. ²⁹Quin chich aric tech ca' a quibej a ba' cu ya'aric u Taj'or u Pixam C'uj ti' a mac a yacsmanob tu yor tu

cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj, soc u man tu tsoyir.”

Raji' u t'An Jesucristo ti' u pastorir a ti' yan ich u cajar Sardis

3 Caj ya'araj Jaj Ts'ur ten: —Juan —quij Jaj Ts'ur—, ts'ibt a je' ju'una' ti' a pastoro' a ju ts'urir a yacsmanob tu yorob tu cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj ich u cajar Sardis. Ts'ibtej ti', ca' a wa'arej ti': “A teno', Jaj Ts'uren, ti' yanen tu yanob a siete u pixamo', a ti' yanob ich acatan tu wich C'uj. Bayiri' xan, a teno', in machman ich in c'lab, a nojo', a siete u sabo'. Arej ti': A teno' in wer tu cotor ba' ca betic. Quin c'la'otic a ba' ca wiric, cax a tsoyo', cax a ma' tsoyo'. Tu cotor mac tan u man u jumintob bic tabar caj a wacsaj ta worex ti' u t'An C'uj, chen a teno' quin wiric tech an ten bic u chuquij c'ac'o', a tabar u tupuro'. ²Qui' canant a baj soc ma' a p'atic u t'An C'uj. Chichquint u yorob a mac a cu c'ujinticob C'uj, ca' a chich arej ti'ob ca' manacob tu tsoyir quire' or u binob, ir u chuquij c'ac', a tabar u tupuro'. Ma' ja wirej, a C'ujo' cu yiric ma' ja jach man tu tsoyir, rajen ma' ja qui'quint u yor C'uj. Baxuc quin wac tech, quire' ya'araj Jaj Ts'ur. ³Quin c'asic tech, quij Jaj Ts'ur, bic caj a qui' c'am u t'An C'uj uch, wa ber caj a wu'y u jach tsoyir u t'An C'uj. Qui' canantej u tajir u t'An C'uj, a ba' ta c'amaj uch. Toc c'ax a wor ti' a ba' ta p'ataj. Wa ma' ja sar a xiquin ti' a ba' quin chich aric tech, seb quin bin ur quir in taquic

a jo'r, a ray u q'uinino' a ma' ja tucr in wu'uro', ra' u q'uinino' seb quin wu'ur, an ten bic mac a cu ta'quic ba', a ma' paja'an ca' bin taco' a baxuco', seb quin wu'ur. ⁴Cax yan ya'ab mac tu ca tsec'tic u t'An C'uj ich u cajar Sardis, a cu manob tu c'asirob, chen yan jun yarob tu yanech robob ma' tu ec'quinta'b u noc'obi', robob a je' in wet binac yejerob a sac u noc'obo' quire' tsoy tu wich C'uj.” ⁵Arej ti'ob —quij Jaj Ts'ur—: “A mac a c'ucha'an yor ti' soc ma' u bin acsa'bir u si'pir, cax a ba' cu tumtic u yore'. Ra' cu bin ts'a'bar ti' ten C'uj ca' u buquintej sac noc' quir u yesic raji' caj u canaj C'uj. Ca' bin xuruc t'An, ti' cu bin irbir ten C'uj a ray maco' u c'aba' tu ju'unin a cu ts'abar ti' cuxtar munt q'uin. A ray u q'uinin xano', bin in ca' in wac ti' in Tet C'uj ich ca'an an yejer u yajmasirob u t'An wa raji' caj u canaj in t'An. ⁶Quin chich aric techex ca' a quibej a ba' cu ya'aric u Taj'or u Pixam C'uj ti' a mac a yacsmanob tu yorob tu cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj soc u manob tu tsoyir.”

Raji' u t'An Jesucristo ti' u pastorir a ti' yan ich u cajar Filadelfia

⁷Caj ya'araj Jaj Ts'ur ten: —Juan —quij Jaj Ts'ur—, ts'ibt a je' ju'una' ti' a pastoro', a ju ts'urir a yacsmanob tu yorob tu cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj ich u cajar Filadelfia. Ts'ibtej, ca' a wa'arej ti' a pastoro': “A teno', quij Jaj Ts'ur, taj in wor quire' rajra' quin betic a ba' tsoy tu t'An C'uj, bayiri' xan, a teno' taj

a ba' quin wa'aric ti' mac. A teno', yan ten u c'arabar, ra' u c'at ya'aric, yan in muc' a teno' an ten bic rey quir u reyinticob mac an ten bic bic nunquirex rey a David a ucho'." ⁸Arej ti': "A teno', quij Jaj Ts'ur, In wer tu cotor ba' a ca betico'. Quin c'l'otic a ba' ca wiric, cax a tsoyo', cax a ma' tsoyo'. A teno' caj in ts'ajaj tech u jor naj quir a beyaj ti' C'uj. Mana' mac c'ucha'an yor u c'aric quir u su'sic soc ma' a wesic C'uj ti' mac. Cax ma' toy tajac a wacsic ta wor ma' ja p'at u t'an C'ujj'. Taj caj a wa'araj: Tin wacsaj tin wor ti' u t'an Jesucristo, tu tu chucob in pach. ⁹U'yex ba' quin wac techex. Bin in ca' in ts'ar u pachob ca' xonrac acatan techex a mac a cu tus aricob: U winquirenob judío, chen robob u ts'urir quisin, ra' cu c'ujinticob. Bin in ca' in ts'aric u pachob soc u sajtiquenob, soc yerob, a techexo' in jach yajecheh. ¹⁰Ma' ja wirej, jach pacachbirech caj a wesaj ti' a rac'ob an ten bic in c'at tech, cax tu cu chuquicob a pach, rajen bin in ca' in canantech soc ma' a p'atic in t'an tu cu chuquicob a pach. Yan ba' cu bin tar tu yanech, chen ma' jariri' tu yanech, je' u c'uchur tu cotor u ru'umin ich yoc'ocab. Tabar u bin u tumt a wor. Ya'ab mac a cu bin tumta'bir yorob, bin u ca' u p'atob in t'an, chen a techo' ma' ja bin a p'atej quire' quin canantiquech. ¹¹A teno', seb quin wu'ur quir in canantiquech. Ca' manaquech tu tsoyir quire' ta wacsaj ta wor, ma' a p'atic. Quire' a mac a ma' ju man tu tsoyir, a ma' ju quib u t'an C'uj ma' ju qui' bin ts'abar ten C'uj a

ba' jach manan co'oj. Chaca'an u ts'abar ti' u cuxtar munt q'uin, soc ti' cu cuxtar ich acatan tu wich C'uj. ¹²A mac a c'ucha'an u yor ti' a ba' a cu tumtic u yor soc u man tu tsoyir, a ma' ju p'at u t'an C'uj, raji' je' u p'atar ich yicnan C'uj munt q'uin. A teno', bin in ca' in ts'ibtic ich yoc'or a ti'o' u c'aba' in Tet C'uj, bayiri' xan, in c'aba' a teno', a ric'beno'. Bayiri' bin in ca' in ts'ibtic ich yoc'or a ti'o', u c'aba' u cajar in Tet C'uj a tu clajani'. Ra' u cajaro', u cajar a ric'beno' ich ca'anana pacha'an u c'aba' Jerusalén. Raji' bin u caj tar ich ca'anana tera' ich yoc'ocab. ¹³Quin chich aric techex ca' a quibex a ba' cu ya'aric u Taj'or u Pixam C'uj, ti' a mac a yacsmanob tu yorob tu cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj soc u manob tu tsoyir."

Raji' u t'an Jesucristo ti' a pastorir a ti' yan tu cajar Laodicea

¹⁴Caj ya'araj Jaj Ts'ur ten: —Juan —quij Jaj Ts'ur—, ts'ibt a je' ju'una' ti' a pastoro', a ju ts'urir a yacsmanob tu yorob tu cu much'quinticob u bajob quir u c'ujinticob C'uj ich u cajar Laodicea. Ts'ibtej, ca' a wa'arej ti' a pastoro': "A teno', quij Jaj Ts'ur, bin in ca' in nup'sej a ba' quin toc aric ti' mac. Aro' taj, quire' a teno' quin masic tech a ba' cu ya'aric C'uj taj ich a je' ju'una'. A teno', caj in betaj tu cotor a ba' ti' yan, an ten bic C'uj caj u toc araj ten." ¹⁵Arej ti' a pastoro': "A teno' in wer tu cotor ba' a ca betic. Quin c'l'otic a ba' ca wiric, cax a tsoyo', cax a ma' tsoyo'. A teno',

in wer a techo' mΛ' chΛcoweche ti' Cristoji', mΛ' sisech ti' Cristo xani', jaj ix ti' in wer mΛ' a jach yajquin ten wa mΛ' ja jach c'Λmaj ten xan. In c'at in wirej wa ta jach c'Λmaj Cristo, wa mΛ' ta c'Λmaj Cristo. ¹⁶Quire' mΛ' ta jach c'Λmaj Cristo, mΛ' ta jach p'uspachtaj Cristo xan, rajen caj a choquint in wor, rajen bin in ca' in xump'Λtech. ¹⁷A techo', quij Jaj Ts'ur, ca tus tucric ta wor, tan a wa'aric: A teno', γΛn ten ya'ab ba' a ten γΛnino', quire' caj in wacsaj tin wor. Tan u jach t'ajΛr, quech, rajen ba'wir u jer ten jach ya'ab, cax tsire'ej in man tu tsoyire'. Baxuc a wΛc'Λs bΛjiri' tus aric, chen mΛ' a wer wa jach otsirchΛjech, mΛ' tan ja c'Λ'otej xan. Rajen a c'at otsirirech quire' cax ya'ab a ba'tac, mΛ' ra' cu yamtic a pixam, quire' sa'tΛr a ca', irech a mac a mΛna' u wich, a mΛna' u noc' xan. ¹⁸Rajen, quij Jaj Ts'ur, a teno', quin chich aric tech ca' a c'Λmen, quij Jaj Ts'ur, a ba' cu jach co'ojquintech an ten bic oro, a jach tsoyo!. Quire' wa taj ca c'ujjintic C'uj γΛn tech tu cotor ba' a c'at. MΛ' ja wirej, a mac a tan u yacsic tu yor, ra' irej a mac tan u ts'abΛr sac' noc' ti', soc mΛ' u ch'ic suraquir, quire' chΛcpiten. MΛ' ja wirej, a mac a tan u yacsic tu yor, raji' cu bin irbir bic jach manan tsoy a teno', quij Jaj Ts'ur. Raji', a mac a tan yacsic tu yor ten, raji' irej a mac a mΛna' u wich uch, chen baje'rer sasichΛjij u wich quire' tu yacsaj tu yor ten. ¹⁹MΛ' ja wirej, tan in chich aric tech, quij Jaj Ts'ur, quire' in jach yajech, rajen tan in q'ueyiquech soc a quibic in t'Λn. Rajen jach p'is

a bΛj ca' a c'ax a wor tan a p'Λtic a c'asir quir a quibic in t'Λn. ²⁰MΛ' ja wirej, a teno', quij Jaj Ts'ur, taren ir a winico' a cu tar yirej yet winiquirob, a cu bΛxic chunche'e, soc u t'Λnic u yet winiquirob, jaj ix tΛco cu yacsiquen. MΛ' ja wirej, wa cu yacsiquen, quij Jaj Ts'ur, jeroj p'eri quic janΛnex. ²¹A mac, quij Jaj Ts'ur, a c'ucha'an yor ti' a ba' cu tumtic u yor soc u man tu tsoyir, raji' cu bin ts'abΛr u muc' soc p'eri' cu bin u reyintico'onob mac. An ten bic in Tet caj u betaj ten, quire' caj u yiraj c'ucha'an in wor ti' a quisino' uch. MΛ' ja wirej, je' u ts'abΛr ic muc' ten C'uj a to'onexo' quir u c'uchur ij corex ti' a quisino', quij Jaj Ts'ur, bayiri' ti' a ba' a ti' γΛn ich yoc'ocab. ²²Quin chich aric techex ca' a quibex a ba' cu ya'aric u Taj'or u Pixam C'uj, ti' a mac a yacsmanob tu yorob tu cu much'quinticob u bΛjob quir u c'ujjinticob C'uj, soc u manob tu tsoyir."

A mac a cu c'ujjinticob C'uj ich ca'anan

4 Caj ts'oc in wΛγΛc'tic Jaj Ts'ur, quij Juan, yejer a ba' tu ya'araj ten Jaj Ts'ur ca' in ts'ibtej. Jeroj tune!, caj in wΛγΛc'taj ca'anan irej wa baxuc q'ueb u jor naj quir in wiric ich ca'anan. A ba' tin γΛn bat'an u'yaj caj tar ich ca'anan, caj ya'araj a cu t'Λniqueno':

—Cojen Juan ich ca'anan, quir in wesic tech a ba' cu bin tar ca' bin c'uchuc tu q'uinin, cax ich ca'anan, cax a ti' γΛn ich yoc'ocab.

Ra' cu t'Λniqueno' caj u t'Λnajen irej jum u bac wacax a cu yutsic mac.

²Seb caj u tar tin woc'or u Taj'or u Pixam C'uj soc raji' quin ts'urintic. A ba' tin yan iraj ich ca'anan caj in wɔyɔc'taj, a C'uj'o', ti' yan tu cutan a jach caremo'. ³A mac a tin wɔyɔc'taj a curubar tu cutan a jach caremo', ra' u yochir caj in wiraj, quij Juan, an ten bic u tunich a jach co'oj u c'aba' jasje yejer u jer a cu ya'aricob cornalina. Tiri' yan u cher xan, tan u bacristic u cutano' a jach caremo'. A chero', caj in wiraj irej u wich a tunicho', jach co'oj, jach ya'ax u wich, a pacha'an u c'aba' esmeralda. ⁴Ti' yanob u jer mac caj in wɔyɔc'taj ich ca'anan. Ti' yan veinticuatro. Ti' cura'anobi' tu cutanob an ten bic a rey yanino'. Chen robob u cutanob an ten bic a rey yanino', tan u bacristicob tu cutan a jach caremo' a tu cura'an mac a tin yan iraj. A robob a veinticuatrojo', jach ch'ijob. U buquimɔnob sac noc'. U p'oquimɔnob u chan p'oc betmanob oro an ten bic a reyo' cu p'oquintic. ⁵Caj in wɔyɔc'taj ich ca'anan tu yan u cutano' a jach caremo', a caj in rɔc iraj, caj tar u raram ich u cutano', a jach caremo', bayiri' xan, caj tarob u pec, bayiri' xan jach c'am u jum. Bayiri' xan, acatan u cutano' a caremo', ti' yan ba' a cu yerc'ac'tic tu cotor mac, a yan u ras a sietejo' a cu yerc'ac'tic tu cotor mac. Robob u siete pixamob, a ti' yanob acatan tu wich C'uj. ⁶Bayiri' xan, caj in wɔyɔc'taj acatan ich u cutan a jach caremo' tu cura'an mac a tin yan iraj ca'ch, ti' yan irej ras a jach sasc'areno' an ten bic a c'ac'nabo' quire jach coch.

Caj in wiraj xan, u jer ba' a irej bac'o', jach cuxa'an, chen u tiriri'

ti' u winquirir. Caj in wiraj cuatro a ti'obo'. Robob xan, ti' yan ich yicɔnɔn u cutano' a caremo', bayiri' xan, robob caj u bacristob u cutan a caremo'. Robob tɔcɔj yan u wichob, caj in wiraj tu cotor u winquirir, quire' wa ca pactic u wichob ir u wich. Wa ca pactic u pachob ca wiric u wich xan. ⁷A ba' tin yan iraj, a ba' irej bac', a cuxa'ano', ra' irej chɔc barum. A tin wiraj a ca'tur xano', raji' irej a ton wacaxo'. U jer a tin wirajo', a treso', raji' yan u wich irej winic. U jer caj tin wiraj, a cuatrojo' raji' irej cotica'an a tan u xit'ic u xic'o'. ⁸Robob, a ba' cuxa'ano', a cuatrojo', rɔc yan u xic'ob. Ujuntur yan seis u xic'ob. Cax tu ca wiric ti'ob yan u wich. Ra' u beyajob quir u c'ayicob C'uj. Rajra' tan u c'ayicob:

Jach caremech C'uj quire' taj a wor, a techo' C'uj. Jach chich a muc' a techo', munt q'uin cuxa'anech, cax a ucho', cax a baje'rer, cax saman.

⁹A mun u tenen a cuatrojo' a ba' cuxa'ano' cu ya'aricob ti', a mac a curubar ich u cutan, a jach caremo', tan u caremquinticob u c'aba', a tan u sɔjticobo', tan ya'aricob ti': "Bayo' C'uj", quire' munt q'uin ti' yanechi'. ¹⁰A ra' u q'uinino' a cuatrojo' cu ya'aricob ti' C'uj aro', robob xan a veinticuatro xib a nuxibo', a curubarob tu cutano', an ten bic u cutan rey, cu rɔc bin xontarob ich acatan a mac a curubar tu cutan a jach caremo' quir u c'ujinticob, quire' munt q'uin ti' yanini'. Bayiri' xan, cu ruc'sicob u chan p'oc a ju betman oro quir u pich'inticob acatan ti' a mac

curucbar tu yán u cutan a jach caremo'. Robob tan u c'lyicob ti':

¹¹ Jach manan tsoy ca' ij c'lyeche C'uj, quire' jach caremech, quire' jach chich a muc', rajen quic sajtiquech C'uj. Ml' ja wirej, ta toc betaj tu cotor ba', quire' baxuc a c'at, quire' jach tsoy ta wich a techo'. Baxuc cu c'lyicob ti' C'uj.

Juan caj u yir u ju'unin a ts'iba'an ti', caj u yiraj tamlan yuc

5 A tin wáyac'taj caj in wáyac'taj ich ca'anan a caj in wáyac'taj C'uj, ti' yán curucbar tu cutano' a jach caremo'. Tin wiraj ich u c'ab C'uj a curucbar tu cutano' a jach caremo'. Tin wiraj u machman tu noj u c'ab u ju'unin toc cats'a'an. Toc ts'iba'an tu pach bayiri' tu tan. Yán ba' nich'a'an quir u su'sic jumbuj. Ti' yán siete ba' nich'a'an tu ju'unin. ²Caj in wáyac'taj ca'anan, caj in wiraj turiri' yajmasirob u t'án C'uj, a mac jach chich u muc'. Raji' c'am caj u tsec'taj, tan u c'atic:

A mac jach no'j soc c'ucha'an yor u q'ueyic a je' ju'una', soc u ruc'sic a ba' nich'a'an tu ju'unin? Baxuc caj ya'araj yajmasir u t'án C'uj.

³Ml' ja wirej, quij yajmasir u t'án C'uj, a mac a beta'b ten C'uj, a ti' yán ich ca'anano', ml' c'ucha'an u yorob ti' ca' u q'ue'ej. Bayiri' xan, quij yajmasir u t'án C'uj, mlana' mac a beta'b ten C'uj a ti' yánob ich yoc'ocaba', ml' c'ucha'an yorob ti'. Mlana' mac c'ucha'an yor ca' u pacte'j quir u xaquic. Baxuc caj u ya'araj yajmasirob u t'án C'uj.

⁴Rajen a teno', quij Juan, jach

chich oc'najeno', quire' ml' irir ten C'uj a mac jach no'ji' quir u q'ue'ic a ju'uno', a ti' yán ich u c'ab C'uj, cax cu pactic quir u xaquic. ⁵Caj ara'b ten a turiri' mac a curucbar tu cutan, an ten bic u cutan a reyo'. Raji' turiri' ich a xibo' a nuxibo'. Raji' caj u ya'araj ten:

—Chur a wich. Ml' ja wirej, ti' yán turiri' mac a c'ucha'an yor ca' u q'ue'ej, quire' raji' c'ucha'an yor ti' a quisino', rajij yán u muc' quir u q'ue'ic. Bayiri' xan, yán u muc' quir u rquic a ba' nich'a'an ich a ray ju'uno', a siete ba' nich'a'an ti'o'. Raji' rey, cax ml' toy tac u reyinticob u winiquirob israel David. Raji' xan, u yo'nen Judá xan. Raji' je' ic reyintiquex yejer tu cotor mac. Baxuc caj u ya'araj a mac nuxibo' teno'.

⁶Caj in p'actaj, quij Juan, caj in wiraj xacric tu chumuc tu yán a cuatro ba', a cuxa'anobe', yejer a veinticuatro xibo', a nuxibo'. Caj in wiraj, ti' xaca'an u chan tamlan yuc an ten bic quinsa'b quir u ts'ic ti' C'uj. A tamlan yuco', yán u bac u jo'r. Yán siete u bac u jo'r. Yán u wich xan, yán siete u wich. Robob a ju wicho' a sietejo', ra' quir u camsico'onex ra' u Taj'or u Pixam C'uj quir u bin ich yoc'ocab quir u yiric tu cotor ba'. ⁷A ray tamlan yuco' an ten bic quinsa'bo', raji' caj binij caj u ch'aj a ray ju'uno', a cats'mlano', a ti' yán ich u noj a mac a curucbar tu cutan a jach caremo'. ⁸Caj ts'oc u ch'ic a ray ju'uno', a cats'a'ano'. Robob a veinticuatro xibo', a nuxibo', caj rac xonrajob ich acatan a tamlan yuco', an ten bic quinsa'bo', quir u c'ujinticob a

ti'o'. Quet bayiri' xan, caj u betaj a cuatro ba' a irej bac'o', a cuxa'ano'. Jujunturob a veinticuatro xibo', a nuxibo' yan ti'ob arpa quir u paxicob. Yan xan tu c'abob chan ruch u machmanob chup yejer pom. A rucho', raji' caj beta'b oro. Ra' quir u ts'ic ti' C'uj an ten bic mac tan u t'anic C'uj, rajen ra' u t'lan a mac a yerob C'ujo'. ⁹Caj c'aynɔjob yubej tamɔn yuc a ba' ma' u c'aymanob mac ucho'. Caj u c'ayob a jera':

Quire' caj quinsa'bech ti' to'onex quir a bo'otic u bo'orir ic si'pirex, rajen c'ucha'an a wor a ch'ic u ju'unin a cats'a'ane' quir a rɔquic a ba' nich'a'an ti'e'. Ma' ja wirej, joc' a q'uiq'uer quir u p'obar tu cotor mac ti' u si'pirob, cax a ba' u yo'nen, cax a ba' u t'lan, cax a ba' u ru'umin tu cɔja'ani'. ¹⁰A techo', ca bin a wacsico'onex iro'onex rey soc ic yamtiquechex tu ca bin a wocar u reyinticob mac ich yoc'ocab. Caj a taco'onex soc ic manex tu cu beyaj C'uj iro'onex sacerdotejo'onex. Baxuc caj u ya'araj tu cu c'ayob uch.

¹¹Caj in wayac'taj caj in pactaj a ba' ti' yan ich ca'anan'. Tin wu'y u t'lan u yet c'ayob. Chen u jer jach p'encɔch millones yajmasirob u t'lan C'uj. Robob caj u rɔc bacristajob a mac a curucar tu cutano', a jach caremo' yejer a cuatro irej bac', a cuxa'ano' yejer a veinticuatro xib, a nuxibo'. Rɔc ch'iquicbarob, tu rɔc bacristob a mac a curucar ich

u cutano', a jach caremo'. ¹²Toc jumpuri' caj u rɔc purob u t'lan ti'. Jach c'am caj u purob u t'lan:

Quire' raji' u tamɔn yuquech C'uj, rajen caj a c'ubaj a ɔaj ti' C'uj quir a quinsa', rajen tu ts'aj tech a muc' C'uj. A ba' cu bin ts'abar tech ca' bin c'uchuc tu q'uinin, jach pajar cu bin ts'abar tech. Bin u ca' ts'a tech a ju ne'er C'ujo'. Yan tech a muc' quir a ts'ocsic a ba' a c'at. Ca' ij carex tech: Jach caremech C'uj quire' quin sajtiquechex soc tu cotor mac cu c'ujinticob techo', ca' u yajquintechob xan. Baxuc caj u rɔc purob u t'lan ti' u tamɔn yuc C'uj.

¹³Tu cotor a ba' beta'b ten C'uj, a ti' yan ich ca'anan, bayiri' a ba' ti' yan ich yoc'ocab, bayiri' xan, a ba' ti' yan ich c'ac'nab, bayiri' xan, a ti' yan tu quimirir, caj in wu'yob caj u ya'arob:

Ca' ij carex ti' a mac a curucar tu cutano', a jach caremo', quet bayiri' ti' a tamɔn yuco'. Ca' ij carex, jach caremech, ca' ic saj tech soc tu cotor mac cu c'ujinticob tech. Toc yan a muc' soc ic reyintiquech mac soc u yajquintiquechob munt q'uin.

¹⁴A cuatro ba', irej bac', a cuxa'anobo', caj u ya'arob ti' u tamɔn yuc C'uj: "Ca' nup'uc u t'lanob an ten bic caj u rɔc a'arob tech." Robob a xibo' a nuxibo' caj rɔc xonrajob ich acatan a tamɔn yuco' quir u c'ujinticob a mac a munt q'uin cu cuxtaro'.

A siete ba' a nich'a'an tu ju'unin a cats'a'ano'

6 Tu tin wayac'taj ich ca'anan, caj in wiraj a tamɔn yuco' caj

u pitaj a ba' nich'a'an tu ju'unin a cats'a'ano'. Tu chen rɔcaj turiri', quire' ti' ʎɔn siete a ba' nich'a'an tu ju'unin. Caj ts'oc u rɔquic a turiri' ba' tu nich'a'an tu ju'unin caj in wu'yaj c'am t'lanajij turiri' a ba', irej bɔc', a cuxa'ano'. Raji' turiri' ich a cuatro a ba', irej bɔc', a cuxa'anobo'. Caj in wu'yaj u t'lan irej a ba' cu pec. Raji' caj u ya'araj ten:

—Cojen Juan, quen, ca' a pact a ba' cu bin tar ca' bin c'uchuc tu q'uinin.

²Jeroj ɔcɔtan caj in wiraj tin wich ti' xɔca'an turiri' tsimin, chen sac. A mac a cɔpa'an tu pach a tsimino', raji' u machman jarar quir u bin u jurej mac. Tin wiraj u toc p'loquinman tu jo'r u p'oc an ten bic mac a toc c'ucha'an yor ti' mac. Tin wiraj ʎɔn u wich an ten mac a c'ucha'an yor ti' mac. Ma' ja wirej, raji' yer je' u c'uchur u yor ti' mac tu cotor.

³Caj ts'oc in pactic aro', caj in wiraj a tamɔn yuco' caj u wɔc'ɔs rɔc u jer ba' a nich'a'an tu ju'unin, a cats'a'ano'. Jeroj caj u jit u ju'unin, a cats'a'ano' hasta c'uchij tu ʎɔn a tres ba' a nich'a'an tu ju'unino'. Jeroj tune', caj in wɔc'ɔs u'yaj u t'lan u jer a ba' irej bɔc', a cuxa'ano', raji' a ca'tur ich a cuatro a ba' irej bɔc', a cuxa'ano'. Caj joc' u t'lan, caj u ya'araj ten:

—Cojen, quen, Juan, ca' a pact a ba' cu bin tar ca' bin c'uchuc tu q'uinin.

⁴Jeroj ɔcɔtan tin wich caj in wiraj ti' ʎɔn u jer tsimin xɔca'an, raji' chɔc, caj joq'uij. A mac a cɔpa'an tu pach aro' caj ts'a'b u muc' ten C'uj soc a mac a ti' ʎɔnob ich yoc'ocab

bin u ca' u pacran quinsicob u baj soc tu cotor mac mɔ' quet yorob, rajen u machman u mascab a cɔpa'an tu pach chɔc tsimin.

⁵Barej caj ts'oc in pactic aro', caj in wir a tamɔn yuco', caj u rɔc u jer a ba' nich'a'an tu ju'unin. Raji' caj u jit u ju'unin tu cats'a'ano' hasta c'uchij tu ʎɔn a cuatro ba', a nich'a'an tu ju'unin. Jeroj tune', caj in wu'yaj u t'lan a ba' irej bɔc', a cuxa'ano', raji' tres ich a cuatro a ba' irej bɔc', a cuxa'ano'. Raji' caj u puraj u t'lan ten caj ya'araj:

—Cojen Juan, ca' a pact a ba' cu bin tar ca' bin c'uchuc tu q'uinin.

Jeroj tune', caj in wiraj u jer tsimin, chen box. A mac a cɔpa'an tu pach a tsimino', u t'uymɔn u ba'inquiri' quir u ribratic ba'. ⁶Ra' u q'uinin' caj in wu'y u t'lan, jaj ix ti' cu tar ti' a mac a curucbar tu cutano' a jach caremo', quire' ti' ʎɔn chumuc a cuatro a irej bɔc'o', a cuxa'ano'. Raji' caj u ya'araj:

—Jariri' turi' u kilo bu'ur u bo'orir u c'ɔb turiri' u q'uinin —quij—, a mac a cu beyaj cu chen bin u jaric u bo'orir u c'ɔb. Bayiri', xan, jariri' mɔna' u nup' u kilo yo'och nar bin u jar u yo'och u bo'orir u c'ɔb turiri' u q'uinin u beyaj. A cu t'lan' caj u toc a'araj: “Ma' a c'asquintic u yuc'ur soc chɔc ʎɔn yuc'ur.” Bayiri' yo'och tsats xan, mɔ' a c'asquintic soc chɔc ʎɔn yo'och tsats xan.

⁷Caj ts'oc in pactic aro' caj in wiraj u tamɔn yuc caj u pitaj a ba' nich'a'an tu ju'unin caj u jitaj hasta xurij ich a ba' nich'a'an tu ju'unin, a cincojo'. Jeroj, tune', caj u pur u t'lan ten irej a bɔco', a cuxa'ano', a cuatrojo'. Raji' caj u ya'araj:

—Cojen, quen, Juan, soc a wiric a ba' cu bin tar ca' bin c'uchuc tu q'uinin.

⁸Jeroj աԿատն տին ւիչ տն տն աԿաԿ'տայ տի' յան u jer turiri' tsmín ti' խԿա'անի', aro' jach c'ան. A mac a ճրա'ան tu pach, ra' u c'aba' tu cu naj bin mac a cu quimino' quire' ra' u c'aba'. A mac a cu say tu pach a յան յոԿ'ո', raji' ճրա'ան tu pach u jer tsmín. Ra' u ts'urir tu cu bin a mac a cu quimino'. Robob toc ts'a'b u muc' ten C'uj a ca'turo', quir u quinsicob mac tu cu ch'աԿուicob u ճայ, cax tu cu wi'իչաԿար mac, cax tu cu yajtarob mac, bayiri' xan cu bin quinsbir ten u c'axir ճաԿ'. Robob je' u quinsicob junxot' a mac a cuxa'ան ich yoc'ocab.

⁹Caj ts'oc in wiric aro', jeroj tune', caj in աԿաԿ'ս պԿտայ caj in wiraj a տաման yuco', caj u jit u jer a ba' nich'a'ան tu ju'unin, a cats'a'ano'. Raji' caj u sats' u ju'unin hasta caj xurij tu յան a sextoj' quire' tu jit a quintojo' a ba' nich'a'ան tu ju'unin. Wa ber caj in աԿաԿ'տայ aro', caj in wiraj a mac quinsa'b ten u rac'ob quire' tu quibob u t'ան C'uj caj u yacsob tu yorob ti' Cristo uch. Robob ti' յանob tu cuchir irob wa yaran tu cu naj quinsic աԿաԿ' quir u ts'abar ti' C'uj quir u ruc'sic u si'pir mac. ¹⁰Robob caj u purob u t'ան ti' Jaj Ts'ur, caj c'am t'անajob tan ya'aricob:

—Mun u q'uinin ic Jaj Tsurirex ca' ic pajex quir a bo'otic u bo'orir u c'ab a mac a tu quins'o'nex ich yoc'ocab uch? Mun u q'uinin ca' ic pajex quir a ta'quic u jo'r a mac a tu quins'o'nex uch, quire' rajra' ca betic a ba' tsoy tu t'ան C'uj. Bayiri'

xan, jach taj a tsicbar quire' rajra' ca betic a ba' tsoy tu t'ան C'uj, a techo'.

¹¹Robob ts'a'b u buquintaj u sac noc' ten C'uj quire' quinsa'b. Jujuntur ts'a'b u sac noc'. Caj ara'b ti'ob ca' u je'sob u ճայ u jer մա' ya'ab u q'uinin quire' մա' toy nupuqui' a mun u yet acs'orirob a cu bin quinsbir ten u rac'ob xan. Bayiri' xan, a cu bin u chucob u pachob an ten bic caj chucob u pachob xan.

¹²Caj ts'oc in պԿտիկ aro', caj in աԿաԿ'ս iraj a տաման yuco', caj u աԿայ, caj u jit u jer a ba' nich'a'ան tu ju'unin, a cats'a'ano'. Raji' caj u sats'aj u ju'unin hasta xurij tu յան a septimojo', quire' tu աԿայ caj u jit a sextoj' ba', a nich'a'ան tu ju'unin. Jeroj tune', caj in wir u ch'ic yum u pec ru'um, a q'uin' caj ac'birch'ajij soc irej jach ec' noc', a mac a cu naj buquintico' quir u yesic ti' mac, tucur u ca'. A jic n'a'o', t'ara'ան caj waysa'b soc ch'ac u wich irej q'uiq'uer. ¹³Jeroj, caj in wiraj a sabo' ich ca'anano', caj in wiraj u rubob ich ca'anano', caj rubob irej wa ju wich che' cu jutur cu tar u ch'ic yum ic', cax c'asa'ան u wichob. ¹⁴Bayiri' xan, a ca'ano', binij an ten bic a ju'uno', a մա' cats'a'ano', u cats'ic u ճայ an ten bic ju'un a cats'a'ano'. A ru'umo' yejer u witso' bayiri' xan yejer u petenin ja' caj աԿ ruc'sa'b tu cuchir tu յանob uch. ¹⁵⁻¹⁶A ray u q'uinino', a reyo', a cu reyinticob mac, yejer a mac a cu ts'urinticob mac, yejer a capitano', a ju ts'urir u soldado, yejer a mac a neյան u taq'uin'o', yejer a mac a jach chich u muc' quire' յան

u winiquirob, yejer a mac a cu c'anicob u jer mac, yejer a mac a ju c'urewob, yejer a mac a ma' c'anan ten u jer, caj rac puts'ob tu japnin tunich, cax ich u tunichir ich wits' quir u tac'birob u baj, quire' ma' u c'atob irir ten C'uj tu cu bin u taquicob u jo'rob ten C'uj, yejer a tamán yuco', quire' raji' cu bin u tuchi'ticob soc u ts'a'bar u muc'yaj a ti'obo'. ¹⁷Ma' ja wirej, c'uchij tu q'uinin caj urij Jesucristo a mac c'ucha'an u yor ts'abar u muc'yajob.

U tetmán u winiquirob israel a cu tar ti' u doce yo'nenob u nunquirob

7 Caj ts'oc in wayac'tic aro', a ba' u ber a tamán yuco', a caj u racaj a ba' nich'a'an tu ju'unin a cats'a'ano', quire' ts'oc u racuic a seiso', a nich'a'an tu ju'unin, soc in wer a ba' u ber ca' bin c'uchuc tu q'uinin. Jeroj tune', caj in wayac't u jer, caj in pactaj caj in wiraj u yajmasirob u t'an C'uj. Cuatro caj in wiraj, ti' yan turiri' yajmasir u t'an C'uj ich xaman ca'an, ti' yan u jer turiri' yajmasir u t'an C'uj ich nojar, ti' yan u jer yajmasir u t'an C'uj tu cu tar a q'uinob, ti' yan u jer turiri' yajmasir u t'an C'uj tu cu bin q'uin. Robob ch'iquicbarob caj in wiraj yajmasirob u t'an C'uj ma' ju cha' u tar ic' ich yoc'ocob, cax tu ru'umin, cax ich c'ac'nab, cax tu yan che'o' xan. ²Tin wir u jer yajmasir u t'an C'uj, raji' caj u nac tu cu tar a q'uinob. Raji' u machmán a ba' ts'a'b ti' ten C'uj, a cuxa'ano' quir u c'anic. Ra' quir u ts'ibtic tu pam mac soc raji' yer C'uj yanin. Raji' caj u pur u t'an ti' yet yajmasirob u t'an C'uj, a cuatrojo'. Jach c'am

caj ara'b ti'ob a mac ts'a'b u muc' quir u caraxbetic a ru'umo' yejer a c'ac'nabob, ra' a cuatrojo'. Raji' caj u ya'araj:

³—Ma' a cha'iquex u tar a ic'o', ich ru'umo' yejer a c'ac'nabob yejer a che'o'. Ma' ja wirej, ca' bat'an manaco'onex ic ts'ibtex ba' tu pam mac a cu beyajob ti' C'uj. Cu ts'ocar aro, jeroj tsoy a cha'iquex. Baxuc caj ya'araj yajmasirob u t'an C'uj ti' u yet yajmasirob u t'an C'uj.

⁴A teno', caj in wu'yaj ya'ara' mun ya'abir u winiquirob israel caj ts'ibta'b tu pam ten u yajmasirob u t'an C'uj. Caj ya'arob, yan ciento cuarenta mil yejer u jer cuatro mil ich u winiquirob israel. Robob tarob ich tu cotor u yo'nen u winiquirob israel. ⁵Caj ts'ibta'b tu pam ten yajmasirob u t'an C'uj, a cu tar a yan yo'nen Judá, ti' yan doce mil. U jer doce mil caj tarob ich a yan yo'nen Rubén. U jer doce mil caj tarob ich a yan yo'nen Gad. ⁶Caj ts'ibta'b tu pam ten yajmasirob u t'an C'uj a cu tarob, ich a yan yo'nen Aser, yan doce mil. Bayiri' xan, u jer doce mil caj tarob ich a yan yo'nen Neftalí. U jer doce mil caj tarob ich a yan yo'nen Manasés. ⁷U jer caj tarob ich a yan yo'nen Simeón. U jer doce mil caj tarob ich a yan yo'nen Leví. U jer doce mil caj tarob ich a yan yo'nen Isacar. ⁸U jer doce mil caj tarob ich a yan yo'nen Zabulón. U jer caj tarob ich a yan yo'nen José. U jer doce mil caj tarob ich a yan yo'nen Benjamín.

Raji' jach pim a mac u buquimanob sac noc'

⁹Caj ts'oc in wayac'tic a ba' u ber ti'obo', caj in wac'as iraj u jer. Caj

in wiraj jach pim winiquirob. MAna' mac c'ucha'an yor u xaquej yirej mun ya'abir ti' yAni'. Caj tarob u much'quinticob u baj ti' tu cotor u ru'umin tu caJa'anobi'. Bayiri' a tu cotor yAn yo'nenobo', bayiri' tu cotor a mac yer t'An. Robob caj u toc buquintob sac noc', bayiri' xan, u rAc machmanob tu c'Ab u re' xa'an. Caj u rAc much'quintob u baj acAtan ti' u cutan, a caremo', a tin bat'an iraj uch, bayiri' xan, ti' tu much'quintob u baj ich acAtan a ju tAmAn yuc C'ujo'. ¹⁰A pimo', caj u c'amquintob u t'Anob, tan ya'aricob:

A techo' caj a taquenob ti' in si'pirob, bayiri' xan, caj a taquenob uch ti' a mac a tu chucob in pachob uch. Ca' ic saJtechex C'uj a curucbarech ich a cutano', a jach caremo', bayiri' xan, tech u tAmAn yuquech C'uj. Baxuc caj yarob a jach pimo'.

¹¹Jeroj tune', caj in wayAc't u yAjmasirob u t'An C'uj, caj rAc ch'icrajob ich acAtan a cutano', a jach caremo' tan u rAc bacristicob xan. Bayiri' xan, a veinticuatro xibo', a nuxibo', yejer a ba' irej bac' a cuxa'ano', a cuatrojo'. Robob caj xonrajob acAtan u cutan, a jach caremo' caj u c'ujintob C'uj. ¹²Caj ya'arob tu tu c'ujinticob C'uj:

Ra' jach taj a ba' cu c'ayob tech C'uj yejer a tAmAn yuco'. Ca' u saJtechob C'uj yejerech a tAmAn yuco' ca' u yajquintechob. Jach manan ca' u qui' t'Anechob an bic jach caremech. Jach manan a ne'er. Ca' u ya'arechob: "Bayo'." Ca' u saJtechob quire'

jach manan a muc'. Ma' ja wirej, jach manan chichir a muc', quire' c'ucha'an a muc' tu cotor ba' munt q'uin. Jeroj ts'oquij.

¹³Turiri' tune', ich a veinticuatro xibo', a nuxibo', caj u t'Anen, tan ya'aric:

—Mac a ca wirique' ich a pimo' a ju buquimanob sac noc'. Tub u tarob?

¹⁴A Juano' caj u nuncaj ti' tun:

—A techo', in ts'urirech a wer ix ti'.

Raji', a xibo' a nuxibo' caj u ya'araj ten:

—A ray winic ca wirico' —quij—, robob ca' bin joc'ac tu yajirir a cu bin tar tu q'uinin ich yoc'ocob tu cu muc'yajob, chen ts'oquij baje'rer. Robob u noc'ob, a ju buquimanob caj ts'ab u noc'obo' caj ruc'sa'b u si'pirob ten u q'uiq'uer tAmAn yuc. Rajen sac u noc'ob quire' caj u yacsob tu yorob ti' Cristo. ¹⁵Rajen ca' bin ch'icracob acAtan tu cura'an C'uj ich u cutan, a jach caremo', soc rajra' u c'AnAnob ten C'uj ti' a ba' u c'at, an ten bic a sacerdotejo'. Raji' tan u qui' acsa'ob tu yAno' soc u cAnanta'ob. ¹⁶A ba' u c'atob' bin u ca' ts'abar ti'ob, rajen ma' ju bin wichAJarob, ma' ju bin uc'chAJarob, ma' ju bin yubob chAcaw q'uin, ma' ju bin q'ui'c'ab xan. ¹⁷Quire' a tAmAn yuco', ra' cu bin u cAnantic irej a mac a cu cAnantic u yArAc' tAmAn yuc quir u ts'ic ti'ob u yo'och ja', a cu tar ich yic' ja' munt q'uin. Quire' a C'ujo' bin u ca' u chur u wich a mac a cu yoc'ar tu yanob a ti'obo'.

A ba' nich'a'an tu ju'unin, a sietejo', bayiri' u ba'inquiri' a raji' beta'b oro

8 Caj in wayAc'taj ich ca'anan caj in pActaj caj in wir

u tʌmʌn yuc caj u rʌcaj a ba' nich'a'an tu ju'unin, ra' a sietejo'. Caj ts'oc u rʌquic a ba' nich'a'an tu ju'unin, rʌc ch'en a mac a cu c'ayob ca'ch. Jeroj mʌna' mac u t'ʌn hasta manij chumuc hora. ²Jeroj tune', caj in wiraj ich ʌcʌtan C'uj pim u yʌjmasirob u t'ʌn C'uj. Ich a ray yʌjmasirob u t'ʌn C'uj, yʌn siete a cu ch'ictarob ich ʌcʌtan C'uj. Caj ts'a'b ti'ob ten mac u mascabir quir u xuxupticob, aro' cu jum irej u bac wacax cu jum, ra' quir yer mac a ba' cu bin tar. Jujuntur yʌjmasirob u t'ʌn C'uj caj ts'a'b u macabir quir u xuxupticob. Yʌn siete ts'a'b ti'ob. ³Pachir caj tar u jer yʌjmasir u t'ʌn C'uj tune'. Raji' caj bin ch'ictar ʌcʌtan u cuchir tu cu naj tar mac quir u toquic a ba' qui' u boc ti' C'uj. A ra' cuchir a raji' beta'b oro xan. Raji', u yʌjmasir u t'ʌn C'uj u mʌchmʌn u chan cuchir quir u cuchic a qui' u boco' irej pom. Bayiri' xan, u chan cuchir a ju mʌchmʌn a raji' beta'b u mascabir oro. Toc ts'a'b ti' ya'ab a qui' u boque' irej pom quir u toquic tu cuchir a ti' yʌn ʌcʌtan ti' C'uj. Ra' caj u tocaj soc quet yejer u t'ʌn a mac a cu t'ʌnicob C'uj quet u binob. Robob a cu t'ʌnicob C'uj, robob u winiquirob C'uj. A ba' toca'b ti' ca'ch, ra' irej a ba' cu naj toquic tu cuchir a ti' yʌn ich u japnin, tu cu naj c'ujinticob C'uj u winiquirob israel. Chen aro' caj in wiraj, ti' yʌn ʌcʌtan tu cutan, a jach caremo'. ⁴U buts'ir a qui' u boque', a caj in wiraj, ra' irej u buts'ir pom cu nacʌr ich C'uj, a buts'o', cu nacʌr quet yejer a ba' t'ʌn cu t'ʌnicob u winiquirob C'uj, quij. Robob naquij ich C'uj. Ra'

a qui' u boque' a irej pom caj toca'b ten yʌjmasir u t'ʌn C'uj. ⁵Caj bin u yʌjmasir u t'ʌn C'uj ich tu cu naj toquic a qui' u boque' quir u ts'ic ti' C'uj. Caj u cuchaj u chan mascabir, a raji' beta'b mascabir oro, a yʌn u qui'ir u boc a irej pom. Caj c'uchij ich u cuchir tu cu naj toquic a qui' u boque' quir u ts'ic ti' C'uj, jeroj tunej, caj u ruchaj u chuquic'ac' a ti' yʌn tu cuchir tu cu naj toquic a qui' u boque'. Jeroj chupij tu japnin u chan mascabir a quir u cuchic a qui' u boque', jeroj tune' caj u pich'int u chuquic'ac' ich yoc'ocab, caj raramnaj ich yoc'ocab, bayiri' xan, caj pecnʌj a ru'umo', bayiri' xan, jach c'am pecnʌj, c'am u jum.

**A sietejo' u macabir quir
u yutsta'r mac**

⁶Wa ber caj in wʌyʌc'taj u yʌjmasirob u t'ʌn C'uj, a robob a ch'ica'ano' ich ʌcʌtan C'uj. A sietejo', a tin wiraj sam. Jeroj tin wiraj u ric'sicob u mascabir quir u yutsta'r mac, quire' tabar u yutsicob.

⁷U yʌjmasir u t'ʌn C'uj, a pʌybero', caj u yutstaj u mascabir quir u yutsta'r mac. Rajen pur u baja' ich yoc'ocab, toc xaxaca'an yejer c'ac', yejer q'uiq'uer xan, caj purij ich yoc'ocab. Jun xot' a che'o' ich yoc'ocab, caj erij quire' a c'ac'o'. Chen a su'uco', caj rʌc erij, bayiri' xan jun xot' a ru'umo', erij.

⁸U jer yʌjmasir u t'ʌn C'uj, a ca'turo' caj u yutst u mascabir quir u yutsta'r mac. Rajen purij ich c'ac'nab u ba'in quiri' irej a witso', toc t'ʌba'an, rajen jun xot' a c'ac'nabo' caj waysa'b chʌc, ir u

q'uiq'uer mac. ⁹Quire' a witsob, a t'λba'ano', jun xot' a ba' ti' yλn ich c'ac'nab caj quimij. Bayiri' xan, jun xot' u chemic'ac'nab a ti' yλno', caj jurobij.

¹⁰U jer yajmasir u t'λn C'uj, a treso', caj u yutstaj u mascabir quir u yutsta'r mac. Rajen purbij ch'ic yum sab toc t'λba'an, irej tajte' cu yerar. Tar rub ich jun xot' yic' ja' yejer chan sayab xan. ¹¹Pλcha'an u c'aba' a ray sabo', C'aj che', quire' c'ajij yo'och ja' tu rub a sabo'. Mλ' ja wirej, jun xot' c'ajij. A mac jach bλyTac ti' yo'och ja', caj u yuc'ob aro' caj quimij. Ya'ab quimij quire' c'ajij yo'och ja'.

¹²U jer yajmasir u t'λn C'uj, a cuatrojo', caj u yutst u mascabir quir u yutsta'r. Rajen caj ac'birchajij jun xot' a sabo' yejer a q'uinio', yejer ic nλ'o' soc chen chλca'an yiric mac irej jun xot' ac'birchajij, cax chun q'uin cax ac'bir.

¹³Caj in wayac'taj u jer yajmasir u t'λn C'uj, jeroj caj in pλctaj caj in wiraj xic' u ca' ich ca'anan. Jeroj, tune', caj in wu'yaj jach c'am u t'λn tan ya'aric:

—Ay, quen, jach ay quen, otsirchajob a mac a cλja'an ich yoc'ocab quire' ti' toy yλn u jer u mascabir quir u yutsta'r. Ti' toy yλn mλna' u nup'. Jeroj tabar u yutsta'r ten u yajmasirob u t'λn C'uj. Baxuc tu ya'araj yajmasir u t'λn C'uj a xic' u ca'.

9 Jeroj, tune', u jer yajmasir u t'λn C'uj, a cincojo', caj u yutst u mascabir quir u yutsta'r mac. Jeroj tin wiraj sab caj rub ich ca'anan ich yoc'or ru'um, a ray sabo' u c'at ya'aric c'as yajmasir

u t'λn C'uj. Raji' ts'a'b ten mac u c'λrλbar a tu yλn u jorir ich ru'um, a mλ' u xura'an u tamino'. ²Raji' caj u q'ue' u jor a tu yλn u jorir ich ru'um a mλ' u xura'an u tamino', jeroj caj naquij u buts'ij ich ca'anan a ir ch'ic yum u buts'ir c'ac'. Quire' a buts'o' caj ac'birchajij a chunq'uinio', rajen caj u bλr a q'uinio' quire' a buts'o', a cu nacλr ich u jorir ru'um, a mλ' xura'an u tamino'. ³Caj nac u buts'ir a cu tar tu jorir ich ru'um a mλ' u xura'an u tamin. Jeroj, tune', quet caj joq'uij sa'ac' ich yoc'ocab, chen jach pim. Jeroj, caj ts'a'b chi'biro' mac soc u chi'biro' an ten bic roroch cu chi'bar ich yoc'ocab. ⁴Caj toc ara'b ti' a sa'ac'o' mλ' a jantiquex a ba' pλc'a'an ich coro', mλ' a jantiquex a che' xano', mλ' a jantiquex a su'uc xano' chen ca' a chi'ex mac a mλ' ts'ibta'an u pam ten yajmasir u t'λn C'uj uch. ⁵Ts'a'b ti'ob ten C'uj u muc' quir u chi'bir a mac a mλ' ts'iba'an u pam ten yajmasir u t'λn C'uj. Mλ' u cha'bλr u quinsa'rob chen quir u muc'yajob cinco ic nλ'. Robob bin u caj muc'yajob an ten bic mac caj chi'bir ten roroch. ⁶A ray u q'uinino', a mac a chi'bir ten a sa'ac'o', bin u ca' u pachtob u quimin quire' yaj yubicob u chi'biro'ob, chen mλ' ju bin quiminob cax u c'at u quinsicob u bλj. ⁷Caj in wir u winquirir a sa'ac'o', ra' irej yλrλc' tsimin a mac a tabar u ba'tetic mac. Tu jo'rob ti' u p'oquimλn u p'oc irej u p'oc a reyo', raji' caj beta'b u mascabir oro. Chen robob u wich ir u wich xib. ⁸A sa'ac'o', jach c'λrλb u tsotser u jo'r irob u jo'r a xquico'. U cojo'

a sa'ac'o', irob u coj barum. ⁹A sa'ac'o', yan u boxer u tsem irob a beta'b u mascab quir u pixic u tsem mac wa ber cu bin tu ba'te' u jer soldado. A sa'ac'o', caj jumnAj u xic'ob, caj jumAjjob irob u chan carro a cu jita'r ten tsem quire' chich u bin tu cu yocar ba'te' mac, tu jach pim cu bin ba'te' ¹⁰A sa'ac'o', yan u yach an ten bic u yach roroch. Yan xan u yachob soc c'ucha'an yor u chi'bir mac soc u muc'yaj cinco ic nA' a mac a chi'bir ten a sa'ac'o'. ¹¹A sa'ac'o', yan u ts'urir, raji' u yajmasir u t'An C'uj uch, a mac jach c'as, a cu tar tu jor ich ru'um, a mA' xura'an u tamin. Raji' pAcha'an u c'aba' ich u t'An hebreo Abadón, chen u c'aba' pAcha'an ich u t'An griego Apolión. Ra' u c'at ya'aric, a mac a cu ch'lesic ba'.

¹²Caj ara'b ten mac tu quin wayac' uch: "A sa'ac'o', quij, turiri' u muc'yaj caj manij, quij, ti' toy yan u jer ca'tur quir u tar u jer. Jeroj tabar u tar, ca' bin ts'ocac a ray pAybero!." Baxuc caj u ya'araj mac ten.

¹³Caj in wayac'taj ich ca'anan caj in pActaj caj in wir u yajmasir u t'An C'uj, caj u yutst u mascabir quir u yutsta'r, raji' a seiso'. Caj ts'oc u yutstic caj in wu'y u t'An mac tar u tar u t'An ich yoc'or u cuchir a tu toca'b ten yajmasir u t'An C'uj a qui' u boque' ca'ch. A rayo' ti' yan ACatan ich C'uj, raji' beta'b u mascabir oro, raji' yan u bac caj beta'b tu yan mac irej u bac a wacAxo'. Chen yan cuatro u bac tu jo'r u cuchir a tu toca'b ten yajmasir u t'An C'uj a qui' u boc ca'ch. ¹⁴A mac a cu t'An, a cu tar tu

cuchir a tuj toca'b a qui' u boque' ich ACatan C'uj, raji' caj u ya'araj ti' u yajmasir u t'An C'uj, a ts'oc u yutstic u mascabir soc u yutsa'r mac:

—Ca' xiquech a siptej a cuatro yajmasirob u t'An C'uj, a mac a jach chich u muc', a mac tan u susa' ten C'uj quire' c'AxA'an baje'rer, a ti' yanO' tu yan u ya'arir Eufrates.

¹⁵Robob caj sipta'b ten a mac a caj u yutstaj u mascabir quir u yutsta'r, raji'ob a seiso', ca' xicob a raj cuatro yajmasirob u t'An C'uj a jach chich u muc'ob. Quire' robob teta'b ten C'uj ca' ts'ocac u muc'yaj a cu bin tar soc u quinsicob jun xot' a mac a ti' yan ich yoc'ocab. MA' ja wirej, toc p'isa'an a horajo', bayiri' xan, a q'uino', bayiri' xan, a ic nA'o' bayirir xan, a yaxq'uino' quir u sipta'r u muc'yaj. ¹⁶A mac a ju ts'urirob, a robob a cuatro yajmasirob u t'An C'uj, robob caj u c'Anob u yArAc' tsem quire' u quinsicob mac. Caj in wu'yaj mun caj u xacobi', caj in wu'yaj yan doscientos millones. Bayuc caj in wu'yaj uch.

¹⁷Caj in wayac'taj a rayo', caj in wiraj a mac cApA'an tu pach u yArAc' tsem nob, bayiri' caj in wiraj biquira' u yArAc' tsem nob. A mac a cApA'an tu pach a tsem nob yan u noc' a cu buquintic mac wa ber cu bin quinsbirob mac. Chen robob u noc' cu rembaj irej c'ac'. U jer jun xot' u noc' yan c'An, u jer jun xot' u noc' yan bara'an chAc. Robob u tsem nob a tu cApA'anob tu pachob, robob yan u jo'r an ten bic u jo'r barum. Tin wiraj u job c'ac' tu chi'ob yejer u but's'ir. Caj in wu'y u

chuj c'ac' ich u chi' tsiminobo' xan. ¹⁸Raji' caj u quinsa mac a c'apa'an tu pachob a ju y'ac' tsiminobo'. Jun xot' a mac ti' yan ich yoc'ocab caj quinsa'b, quire' a cu joc'ar tu ni'ob u y'ac' tsimin c'ac' yejer u chi', raji' c'ac' yejer u buts'ir yejer u job c'ac'. ¹⁹A tsimino' c'ucha'an yorob u ts'ic muc'yajob mac yejer u nej xan. M' ja wirej, caj in wiraj yan chan can tu nej a tsimino', chen a cano' yan ya'ab u jo'rob. Rajen quinsa'b ya'ab mac quire' a ba' cu tar tu chi' a tsimino', yejer a mac chi'bir ten can ten u nej a tsimino'.

²⁰A mac a p'atob, a mac a m' quinsa'b ten yajirir a y'ac' tsiminobo', robob m' ju tucrob tu yorob u c'axic u yorob ca' u p'atob u tus c'uj a cu c'ujinticob, cax wa beta'b u mascabir oro, cax u tus c'uj beta'b u mascabir sac taq'uin, cax wa beta'b u mascabir ch'ac taq'uin, cax u tus c'uj beta'b tunich, cax u tus c'uj beta'b che'. M' ja wirej, robob u tus c'ujob m' ju joc'ar u t'an, m' ju yire ba', m' ju ximbar xan, m' ju p'atob u c'ujinticob u quisinin u winiquirob a quisino'. ²¹Robob, a mac p'atob a m' quinsa'b ten a cu tar tu chi' a tsiminobo' baxuc tu nej a tsiminobo', robob m' ju c'axob tu yorob tan u p'aticob u c'asirob quire' tu quinsob mac uch, m' ju p'atob u c'ayicob u b'aj. M' ju c'axob tu yorob tan u p'aticob u c'asirob quire' cu manob, m' ju c'axob tu yorob tan u p'aticob u c'asirob quire' cu ya'crob ba' uch.

U yajmasir u t'an C'uj a yan u ju'unin

10 Caj in w'ayac'taj C'uj ich ca'anan, caj in p'actaj caj

in wiraj u jer yajmasir u t'an C'uj. Raji' ts'a'b u muc' soc jach chich u muc', quire' eman u ca' caj in wiraj ich ca'anan ca' xic ich yoc'ocab. Caj in wiraj a ray yajmasir u t'an C'uj, raji' ir u tapman u b'aj yejer muyar. Caj in wiraj a ba' p'oquinman tu jo'ro', ra' irej a chero'. Raji' u tan u wich xan, jach sasir ir u sasirir a q'uinu', chen caj in wiraj tu cotor u yoc yejer u chac b'ac'uer yoc robob irej a c'ac'o' a cu nac'ar ca'anano'. ²Ti' yan tu tan u c'ab turiri' chan ju'un toc chora'an. U noj u yoco' caj u yach'actaj ich yoc'or c'ac'nab. U ts'ic u yoco' caj u yach'actaj ich yoc'or ru'um. ³Raji' wa ber caj joc' u t'an, c'am caj u t'anaj ir u yacan barum. Wa ber caj ts'oc u c'am t'an, cu yubic mac ir u jum a cu pec, chen an ten bic siete cu peco' cu nunca'r ti' a cu peco' ti'. ⁴A teno', tabar in ts'ibtic a ba' tin wu'yaj caj tar u t'an mac ich a ca'anano', raji' caj u ya'araj ten:

—M' a wa'aric ba' ta wu'yaj ya'aric a siete a cu peco'. M' a ts'ibej —quij, baxuc caj u ya'araj teno', quij.

⁵A ray yajmasir u t'an C'uj a tin w'ayac'taj, a yan turiri' u yoc ich yoc'or ru'um yejer u jer u yoc ich yoc'or a cac'nabo', caj in wiraj u ric'sic u c'ab a nojo' ich ca'anan.

⁶Raji' caj u chich araj soc C'uj cu yiric, quire' a C'ujo' munt q'uin ti' yan', raji' caj u betaj tu cotor ba' a ti' yan ich yoc'ocab uch, cax a ba' ti' yan ich ca'anan, cax a ba' ti' yan ich c'ac'nab. Raji' caj u ya'araj:

—Jeroj tabar u yutsta'r u mascabir quir u yutsta'r. Raji' cu bin ustic, a siete yajmasir u t'an C'uj. ⁷M' ja

wirej —quij yajmasir u t'ʌn C'uj—, ca' bin yutstac u mascabir quir u yutsta'r ten a siete yajmasir u t'ʌn C'uj, jeroj c'uchij tu q'uinin a C'uj^o bin u ca' u betic a ba' tu mucu tucraj uch quir u betic. Jari' a mac ts'a'b u tucur ten C'uj uch quir u tsicbar a ba' u c'at C'uj uch robob yerob quire' cu beyajob ti' C'uj. Robob yerob a ba' cu bin u betic C'uj quire' ts'a'b u tucur soc yerob a ba' cu bin tar cax mʌ' toy c'uchuc tu q'uinin.

⁸A teno', quij Juan, a mac a tu t'ʌnen ca'ch ich ca'anan caj u wʌc'ʌs araj ten, tan ya'aric:

—Xen, Juan, ich yajmasir u t'ʌn C'uj, a rayo', a yʌn u yoc ich yoc'or ru'um, yejer u jer u yoc ich yoc'or c'ac'nab. A ray chan ju'uno', a ti' yʌn tu tan u c'ʌb, toc ch'a'ej a techi', a ti' yʌn chora'an tu c'ʌb.

⁹Rajen caj binen ich yajmasir u t'ʌn C'uj tun, caj in wa'araj ti' ca' u chan chuquej ten u ju'unin a ti' yʌn tu c'ʌb a chan chora'ano'. Raji' caj u ya'araj ten:

—Ch'a'ej techi', toc jantej. Wa ber ca' bin ts'ocac a jantique', ca bin a wu'yej ta nʌc' c'aj, chen ta chi' ca bin a wu'yej ch'ujuc irej wa ta tumtaj cab —baxuc tu ya'araj yajmasir u t'ʌn C'uj.

¹⁰Caj in ch'aj u ju'unin a ti' yʌn tu c'ʌb a yajmasir u t'ʌn C'uj, caj in jantaj. Ch'ujuc caj in wu'yaj tin chi' irej wa tin tumtaj cab. Chen caj ts'oc in rʌc jantic, c'aj caj in wu'yaj tin nʌc'. ¹¹Jeroj caj ts'oc in jantic u ju'unin, caj ya'araj ten yajmasir u t'ʌn C'uj ten:

—Ca' xiquech a tsec't u t'ʌn C'uj ich ʌcʌtan ya'ab mac tu cʌja'anob,

cax ya'ab u ru'umin tu cʌja'anob. Bayiri', ca' a tsec't u t'ʌn C'uj ich ʌcʌtan reyes, bayiri' xan, ca' a tsec't u t'ʌn C'uj tu cu tsicbar mac ich u jer u t'ʌnob —baxuc tu ya'araj yajmasir u t'ʌn C'uj ti' ten.

Ca'tur a mac ts'a'b u tucur quir u tsicbar a ba' u c'at C'uj

11 Caj ts'oc aro', caj ts'a'b ten turiri' jʌrʌr an ten bic cu ch'ic u p'is ba'. Caj ara'b ten tune: —Riq'uen Juan, ca' xiquech a ch'u p'is mun a tu cu naj c'ujinticob C'uj, a carem najo'. Bayiri' xan, u cuchir tu cu naj tar u quinsic yʌrʌc' quir u ts'ic ti' C'uj. Bayiri' xan, ca' a xaquej munob a tan u c'ujinticob C'uj ²—caj ara'b ten—. Chen a tancabo' tu cu naj c'ujinticob C'uj, raji' u tirir ti'e'. Mʌ' a yʌn ch'ic u p'is, quire' ra' yʌnin a winiquirob a mʌ' u winiquirob israel, ca' bin c'uchuc tu q'uinin. Mʌ' ja wirej, robob u ts'urirob a tancabo', tu cu naj c'ujinticob C'uj u winiquirob israel. Bayiri' xan, robob u ts'urirob u cajar Jerusalén, ra' u cajar C'uj. Bin u ca' u ts'urintob u cajar tac u man cuarenta y dos ic nʌ'. ³A mac a cu t'ʌniquen ca'ch, caj u ya'araj ten: “A teno', je' in tuchi'tic ca'tur xib a cu bin u tsec'ticob a C'uj^o a ti' toy cu betic ich ca'anan, bayiri' xan ich yoc'ocabo' ti' cu beticob. Robob cu bin u tsec'ticob t'ʌn tac u man cuarenta y dos ic nʌ'. Robob bin u ca' u buquintob ec' noc' soc yer mac ca' u c'axob u yorob ca' u p'ʌtob u manob tu c'asir.”

⁴Robob toc tsec'ta'b ten a mac ts'a'b u tucur ten C'uj uch ca' u ts'ibtej an ten bic u c'at C'uj uch.

Raji' u c'aba' Zacarías a tu tsec'taj uch. MΛ' ja wirej, robob u che'er oliva yejer a raso' quire' ca'turo'. Cu yets'icob ca'tur u che'er yejer ca'tur ras ich acatan C'uj. Chen tar cu binob ich yoc'ocab quir u tsec'ticob C'uj. ⁵Wa yΛn mac u c'at u chuquic u pachob, cu joc'ar c'ac' tu chi'ob quir u toquicob a mac a cu p'actic a ti'obo'. A baywo' ca' bin quimic a mac a cu pachtic u chuquicob u pachob. ⁶Robob ts'a'b u muc' ten C'uj soc ca' bin t'Λnob C'uj soc mΛ' u tar ya'arir ich yoc'ocab, jeroj mΛ' ju tar ya'arir tac ca' bin ts'ocac u tsec'ticob u t'Λn C'uj. Bayiri' xan, ts'a'b u muc' soc u waysicob ja' irej q'uiq'uer. Bayiri' xan, ts'a'b u muc' soc u waysicob ba' ich ru'um quir u c'asquinticob mac a mun u q'uinin cu pachticob ti'. ⁷Chen wa ber ca' bin ts'ocac u beyajob ti' C'uj tu cu yesicob C'uj ti' mac, je' u joc'ar tu jorir ich ru'um a mΛ' xura'an u tamino' ir a bac'o', a jach manan c'as. Raji' cu bin u ts'ictar yejer a ca'tur mac a ts'a'b u tucur ten C'uj quir u tsicbar a ba' u c'at C'uj. Raji' cu bin quinsicob, quire' raji' jach chich u muc'. ⁸Ca' bin ts'ocac u quinsa'rob a ti'obo', robob u baquerob tiri' cu bin p'atΛrob tu ber tu cu naj man mac ich a carem cajaro', a tu quinsa'b ic Jaj Ts'urirex uch, a tus pacha'an u c'aba' Sodoma yejer u c'aba' Egipto, quire' bin u ca' yub u ts'iquirob C'uj. ⁹A mac a cΛja'an tu cajaro', yejer a mac a cu tsicbar ich u jer t'Λnob, yejer a mac a yΛn u yo'nenob, yejer a mac cax tu cΛja'anob tu ru'umin, robob bin u ca' u yirob u baquero' ti' chara'an ich ber tac u man

mΛna' u nup' u q'uinin ca' tac u jer chumuc. MΛ' ju ch'abar mac ca' u mucob u baquerob. ¹⁰MΛ' ja wirej, a mac a cΛja'anob ich yoc'ocab, a mΛ' yerob C'uj, jach qui' yorob, quire' quinsa'b a ca'tur mac a ts'a'b u tucur ten C'uj quir u tsicbarob a ba' u c'at C'uj. MΛ' ja wirej, robob caj u ts'aj u muc'yaj a mac a mΛ' yerob C'uj, rajen a mac mΛ' yerob C'uj caj bin u sijob ba' ti' u rac'ob quire' qui' yorob. ¹¹Chen ca' ts'oc u man mΛna' u nup' u q'uinin ca' tac u jer chumuc u q'uinin, jeroj wΛc'Λs ric'sa'b a ca'tur mac a ts'a'b u tucur ten C'uj quir u tsicbarob a ba' u c'at C'uj, quire' wΛc'Λs ocob u pixamob, quire' ts'a'b ti'ob ten C'uj. Jeroj caj wΛc'Λs ch'icrarob, caj jaq'uij yorob a mac caj yirobo'. ¹²Jeroj tune', robob, a ca'tur mac, a ts'a'b u tucur ten C'uj quir u tsicbarob a ba' u c'at C'uj, caj yubob u t'Λn mac ich u muyarir, tan u puric u t'Λn ti'ob. C'am caj ara'b ti'ob:

—Te' a tarexa'.

Jeroj tune', caj binob ca'an'an ich u muyarir. A mac a cu p'acticob a ti'obo' caj yirob u binob. ¹³A ra' u q'uinino' caj binob ich ca'an'an, caj chich pecnΛjij a ru'umo'. A cajaro' a caremo', caj pecnΛjij, rajen turiri' najo' ich a diezo' caj rac jubij. Wa ber caj pecnΛj ru'um caj quinsa'b siete mil xib tu jubij a najo' ich a carem cajaro'. A mac a mΛ' quinsa'b wa ber caj pecnΛjij a ru'umo' jach jaq'uij yorob, caj u c'Λ'otajob C'uj raji' cu ts'urinticob mac ich yoc'ocab. ¹⁴Toc ara'b ten a mac a cu t'Λniquen tu quin wΛyΛc'tic ich ca'an'an:

—Ts'oc u man u jer u yajirir a ca'turo'. Chen ti' toy yán u jer turiri' quir u tar. Jach tabar aro', raji' a mán'a u nup'o'. Baxuc tu ya'araj a mac a cu t'ániquen uch.

U mascabir quir u yutsta'r, a sietejo'

¹⁵Caj in wáyac'taj ich ca'anan caj in pactaj caj in wir u jer yajmasir u t'án C'uj. Raji' a sietejo'. Raji' caj u yutst, jeroj caj in wu'yaj u t'án, tar u taro' ich ca'anan. Raji' cu t'ánob ya'ab mac. C'am caj u purob u t'án tan ya'aricob:

Tu cotor u ru'umin tu cu reyinticob a reyo' baje'rer, raji' yánin a Jaj Ts'ur C'uj'o' yejer u Cristo a ti'e'. Robob quic reyintiquex munt q'uin.

¹⁶Caj in wiraj a veinticuatro xibo', a nuxibo', a rayo' a ti' yán ich acatan C'uj ti' cura'anob ich u cutan an ten bic u cutan a reyo'. Robob caj ric'ob caj u xonrajob ich acatan C'uj quir u c'ujinticob C'uj. ¹⁷Caj ara'b ten a veinticuatro xibo', a nuxibo':

Bayo' C'uj, quire' c'uchij tu q'uinin quir ic reyintiquehex quire' a techo' jach manan chichir a muc'. A techo' munt q'uin ti' yánech, cax a ucho', cax a baje'rer, cax a samáno'.

¹⁸Cax caj p'ujob a mac a cu ts'urinticob u ts'urir, cax caj p'ujob a mac a ju reyinticob u reyob, quire' c'uchij tu q'uinin a bin a ta'c u jo'rob a mac a m' tu c'ámob tech. Bayiri' c'uchij tu q'uinin quir a bo'otic u bo'orir u c'ábob a mac a beyajnájob tech, a mac a ta ts'aj a tucur ti'ob quir

u tsicbarob a ba' a c'at uch. Bayiri' xan, c'uchij tu q'uinin a bo'otic u bo'orir u c'áb a mac a cu sajtiqechob, cax a mac u ts'urir, cax a mac m' u ts'urir mac. C'uchij tu q'uinin xan, quir a bo'otic a mac a tu c'asquintob u ru'umin ich yoc'ocab, robob bin u ca' ch'esa'bir.

¹⁹Caj in wáyac'taj ich ca'anan uch, caj in pactaj caj in wiraj tu cu naj c'ujinticob C'uj, raji' caj q'ueya'b, jeroj caj in wiraj u chan cuchir, a cu jach jac'ar yor mac, a tu ts'ibtaj Moisés ich u t'án uch. Jeroj tune', caj raramnáj tun, caj pecnájjj, caj jumnájjj, caj u jach chich pecnájjj ru'um, bayiri', caj tar u ba' ja', a jach aro'.

A xquico' yejer a ayimo'

12 Caj in wáyac'taj ich ca'anan uch, caj in wiraj u c'uchur ich ca'anan a ba' cu bin u camsiquen a tabar u c'uchur tu q'uinin, quire' a baxuco' u c'at C'uj. Jeroj caj in wiraj turiri' xquic a ju buquinman u noc' irej wa ju buquinmán a q'uinó'. Caj in pactaj caj in wiraj yaran yoc irej wa tan u yach'actic ich yoc'or ic n'. Yán ba' u p'oquinmán tu jo'r irej u p'oc a reyo'. Bayiri' xan, ich yoc'or u chan p'oc ti' yán irej sab. Yán doce ir a sabo'. ²A xquico' a tin wáyac'taj caj u yac't u báj, tan u yoc'ar quire' tabar u rochic u parar. M' ja wirej, tan u muc'yaj quire' yán yarac' och. ³A ra' u q'uinino', caj c'uchij u jer ba' ich ca'anan. Jeroj caj in wiraj turiri' ayim, jach manan carem, jach chac u winquirir irej q'uiq'uer.

Yan siete u jo'r, jujuntur u jo're' yan u p'oc an ten bic u p'oquinman a reyo'. Ra' u jach p'oquinman u p'oc ich u bac. Yan diez u bac tu jo'r. ⁴A ray ayimo', a jach manan caremo', caj u mistaj yejer u nej turiri' mil sab ich a diez mil ich a ca'anano' soc ca' rubucob ich yoc'ocab quire' ts'ic. Caj bin a ayimo', a jach manan caremo', ich acatan a xquico', quir u pajic ca' rochac ten u na', a ocho'. Raji' yer je' u chi'bir a chan ocho' ca' bin ts'ocac u rocha'r ten u na'. ⁵A xquico', caj ts'oc u rochic u chan ochir, caj u rochaj chan xib. Raji' cu bin ocar u reyinbir ten mac cax tu c'aja'anob tu ru'umin, raji' chich cu bin u reyinticob, mana' mac cu bin u c'uchur u yor ti'. Rajen ma' chi'bij u parar a xquico' ten a ayimo', a jach manan caremo', quire' jampayta'b ten C'uj soc ti' yan ich C'uj. ⁶A xquico' tune', caj puts'ij ich t'acay ru'um quire' a C'ujo' tu toc betaj u cuchir tu cu puts'ur quir u cananta'r a ti'o' tac u man cuarenta y dos ic na'.

⁷Caj ts'oc in w'ayac'tic aro', caj in p'actaj caj in wiraj riq'uij ba'te' a ayimo', a jach manan caremo', caj p'ujij yejer yajmasirob u t'an C'uj, a mac a yan u ts'uirir u c'aba' Miguel. Bayiri' xan, a ayimo', a jach manan caremo' yan u yajmasirob u t'an xan, robob r'ac ric'ob tu ba'te' xan, quire' p'ujob yejer Miguel yejer u yet yajmasirob u t'an C'uj. ⁸Cax riq'uij u ba'te', a ayimo', a jach manan caremo', yejer Miguel yejer u yet yajmasirob u t'an C'uj, ma' c'ucha'an yorob ti'i', rajen r'ac tac' ten Miguel yejer u yet yajmasirob u t'an C'uj ca' xicob a ayimo', a jach

caremo', yejer u bajiri' u yajmasir u t'an soc ma' u p'atarob ich ca'anano'. ⁹Caj pich'inta'bob ten u jach ts'uirir u yajmasir u t'an C'uj a Miguelo', a ayimo', a jach manan caremo' yejer u nupob. Ma' ja wirej, a ray ayimo', a jach manan caremo', raji' u bajiri' quisine' a mac u c'aba' Satanás, raji' jach uchben u q'uinin, ti' yan uchi'. Raji' cu man u tusaric ti' tu cotor mac a ti' yan ich yoc'ocab. Tar r'ac pich'inta'b ten Miguel, a ayimo', a jach caremo', tera' ich yoc'ocab, raji' yejer u yajmasirob u t'an quisin.

¹⁰Caj in wu'y u t'an mac wa ber caj in w'ayac'taj ca'anano'. Jach c'am caj in wu'yaj u t'an, tar u tar ich ca'anano'. A mac a cu t'an caj ya'araj: —Jeroj, c'uchij tu q'uinin, raji' C'uj caj u toc r'ac taco'onex ti' u muc' a quisino'. Raji' C'uj cu bin u reyinticob ich yoc'ocab. Raji' Cristo ric'sa'b ten C'uj quir u yocar u reyinbir ten tu cotor mac. Jeroj, ch'aca'an yiric mac bic tabar u muc' C'uj, quire' raji' caj u joc'saj a quisino', a mac tan u pac'ar u pachob a mac ij quet acsa'orirex. Ma' ja wirej, raji' rajra' cu p'ac'uc u pachob ich acatan ti' C'uj. Chen baje'rer toc joc'sa'b a quisino'.

¹¹A mac a cu t'an caj ya'araj: —Ma' ja wirej —quij—, quire' caj joc' u q'uiq'uer Cristo, a mac u t'aman yuc C'ujo', rajen bin u caj tocar ij quet acsa'orirex ten C'uj ti' a ba' cu p'ac'uc u pachob ten a quisino'. Robob caj manob tan yesicob C'uj tu cu tsec'ticob a ba' tajo'. Robob ma' ju ch'a'ob sajquiri' ti' a quisino', quire' a ba' ch'aca'an u betic a ti'obo'. Robob cax tabar u quinsa'rob quire' tsoy

tu t'ʌn C'uj. ¹²Quire' joc'sa'b ten C'uj a ayimo', a jach caremo', ich ca'anán, rajen qui'quint a worex a techexo', u yʌjmasirob u t'ʌn C'uj, yejer a techexo', a mac a ti' yʌn ich ca'anano' a tu yacsob tu yorob. Chen jach otsirechex a mac a cʌja'anob ich yoc'ocab baje'rer, mʌ' jariro', quire' pich'inta'b a quisino' ich yoc'ocab tu yʌnechex. Ca' a ch'a'ej sajquirex ti' a ba' cu bin u betic a quisino' ich yoc'ocab, quire' jach ts'ic, quire' raji' yer tabar u q'uinin a ti'o'. Rajen jach otsir a mac a cʌja'an ich yoc'ocab, cax a mac a ti' yʌn ich a c'ac'nabo' — baxuc caj u ya'araj a mac a cu t'ʌn ich ca'anano'.

¹³A ayimo', a jach manan caremo', caj ts'oc u joc'sic, caj pich'inta'b ten C'uj ich yoc'ocab quir u chen beyaj ich yoc'ocab, rajen caj bin u chuc u pach a xquico', a tu roch u chan ochir xib uch. ¹⁴Chen a xquico', caj ts'a'b ten C'uj, quire' baxuc u c'at. A xquico' ts'a'b ca'tur u xic' cot ma'ax soc u puts'ur ich tʌcay ru'um tub u beta'an u cuchir ten C'uj, quir u cʌnantic tac u man cuarenta y dos ic nʌ' soc u tocar ti' a ayimo', a jach manan caremo'. ¹⁵Raji' a ayimo', caj u wacaj ja' ti' u chi' quir u bint ja' a xquico'. Chich yoc ja' caj u wacaj a ayimo', a jach caremo', irej wa ju yoc chan sayab. ¹⁶Chen a xquico', caj yamta'b ten a ru'umo' quir u taquic u bʌj ti' a ayimo', a jach caremo'. Quire' a ru'umo' caj u yuc'aj ya'arir a cu joc'ar tu chi' a ayimo', a jach caremo'. ¹⁷Quire' mʌ' ju c'uchur yor ti' a xquico', rajen a ayimo', a jach caremo', caj p'ujij yejer u parar a xquico', a tu yacsob

tu yorob ti' C'uj. Mʌ' ja wirej, robob a mac a tan u quibicob u t'ʌn C'uj, cax tu yʌnob quire' tu yacsob tu yorob ti' Jesucristo.

A ca'tur bʌc'o', a jach manan c'aso'

13 A teno', quij Juan, caj ch'icrajén ich u chi' c'ac'nab tuj in wʌyʌc'taj ich ca'anán. Jeroj, caj in pʌctaj caj in wiraj u joc'ar ich c'ac'nab turiri' bʌc'. A jach carem bʌc'o' a tin wiraj, yʌn siete u jo'r. Yʌn diez u bac tu jo'r xan, chen ich yoc'or jujuntur u bac u jo'r u p'ʌquimʌn u p'ʌc an ten bic u p'ʌquimʌn rey. Bayiri' xan, jujuntur u jo'r yʌn ba' ts'iba'an ti' a tan u pach'ic C'uj. ²A ray bʌc'o', a jach caremo', a caj in wiraj irej jach barum, chen mʌ' bay u yoc, quire' u yoc irej u yoc sa'njo'r. Caj in wir u chi' ra' irej u chi' chʌc barum. Raji' ts'a'b u muc' ten u ts'urir a mac a ayimo', a jach caremo', soc raji' cu ts'urinticob a bʌc'o' a jach caremo' cax tu cʌja'anob mac ich yoc'ocab raji' cu ts'urintic. ³A teno', caj in wiraj turiri' u jo'r a bʌc'o', a jach caremo', raji' ch'ʌcbir ten mac, chen orac quimic uch wa mʌ' jawsa'bij. Rajen jac'sa'b yor a mac a ti' yʌnob ich yoc'ocab, rajen caj sayob tu pach a bʌc'o', a jach caremo'. ⁴Robob caj u c'ujintob a ayimo', a jach caremo', quire' tan u ts'abʌr u muc' a bʌc'o', a jach caremo' ten a ayimo', a jach caremo'. Mʌ' ja wirej, robob a mac ti' yʌno' caj u c'ujintob a bʌc'o', a jach caremo', quire' caj u ya'arob: —Mac c'ucha'an yor ti' a bʌc'o', a jach caremo' quire' jach chich u muc' —baxuc tu ya'araj a mac a tan u c'ujinticob ti'.

⁵Rajen tan u pach'ic C'uj, a bac'o', a jach caremo', quire' ts'a'b u muc' ten a ayimo', a jach caremo' soc baxuc cu tsicbar. Ml' ja wirej, raji' ts'a'b u muc' ten a ayimo', a jach caremo' ti' a bac'o', a jach caremo' soc yan u muc' tac u man cuarenta y dos ic na'. ⁶A bac'o', a jach caremo', caj u jach pach'aj C'uj tan u p'astic u muc' C'uj xan. Bayiri' caj u p'astaj tu cu naj c'ujinticob C'uj mac, bayiri' raji' caj u p'astaj a mac a jach taj tan u c'ujinticob C'uj. ⁷A bac'o', a jach caremo', caj cha'b ten C'uj ca' ts'icac yejer u winiquirob C'uj quir u ch'esa'r a ti'obo'. Bayiri' xan, raji', a bac'o' caj ts'a'b u muc' quir u ts'urinticob mac, cax a ba' yo'nen yan ti'ob, cax a ba' u t'lanob, cax tu yan u cajarob, cax tu c'aja'anobi'. ⁸Rajen tu cotor mac a c'aja'an ich yoc'ocab bin u ca' u c'ujinticob a bac'o', a jach caremo'. Jari' a mac a ml' ts'iba'an tu ju'unin a yanin Jesucristo, a ju t'aman yuc C'uj, robob cu bin u c'ujinticob a bac'o'. Ml' ja wirej ml' toy beta'b yoc'ocabi', ti' toc ts'iba'an u c'aba' a mac a cu bin u c'amicob C'uj. Robob ti' ts'iba'an ich u ju'unin u cuxtar a t'aman yuc yanin, quire' raji' quinsa'b ti'ob.

⁹U'yex ba' quin wac techex ti' a bac'o', a jach caremo', quire' raji' jach no'j. ¹⁰Canex a je'ra', a mac a cu chuquic u jer mac quir u c'anic tu beyaj, ra' cu bin chucbir quir u c'anan ten u jer mac xan. Bayiri' xan, a mac a cu quinsic u jer mac yejer mascab u bajiri' cu bin quinsbir ten u jer mac yejer u mascab xan. Rajen ca' u muc'tej a ba' cu tar ti' a mac a tu yacsaj tu yor soc pacachbiri'.

¹¹Caj ts'oc in wayac'tic a raj ayimo', a jach caremo', caj in pactaj caj in wiraj u jer a bac'o'. Chen raji' caj joc' ich u ru'umin, raji' yan ca'tur u bac u jo'r ir u bac t'aman yuc. Chen caj joc' u t'lan caj t'anajij irej u'yu t'lan a ayimo', a jach caremo'. ¹²A ray bac'o', yan u muc' ir u muc' a ayimo', a jach caremo', a tin yan bat'an iraj uch. Ml' ja wirej, quet bayiri' u muc' caj esa'b ten a bac'o', a pachir caj joc' ich ru'um. Rajen, raji' caj u ts'araj u pach tu cotor mac a ti' yan ich yoc'ocab ca' u sajtob a ayimo', a ch'acbir tu jo'r uch, chen ml' quimiqui', quire' jawsa'b tu ch'aquij. ¹³A bac'o', a pachir caj joq'uuj ich ru'um caj u tus betaj jach carem beyaj a ba' ml' yirmán mac ml' biq'uin yirmán, cax tu t'lanan c'ac' caj u rubsaj ich ca'anan soc u rubur ich yoc'ocab ich acatan tu wich a mac ti' yano'. ¹⁴A bac'o', a caj joq'uuj ich ru'um, caj u tus ara ti' mac a c'aja'anob ich yoc'ocab quire' u tus carem beyajob a ju cha'bar u betic acatan tu wich a bac'o' a jach caremo', a yan joq'uuj ich c'ac'nab. A bac'o', a joc' ich ru'um caj u ya'araj ti' a mac a ti' yan ich yoc'ocab: "Toc betex u yochir a bac'o', a jach caremo', a orac quimic uch, quire' ch'acbir ten mac, chen jawij. Toc betex u yochir quir a sajtiquexi'." Baxuc caj ara'b ten a bac'o' a joq'uuj ich ru'um. ¹⁵Barej caj ts'oc u beticob u yochir a bac'o' a joq'uuj ich c'ac'nab a jach caremo', caj cha'b u tus joc'ar u t'lan u yochir a bac'o', a jach caremo' caj cha'b u joc'ar u t'lan soc u quinsic a mac a ml' ju sajt a bac'o', cax a mun a ml' ju sajt a bac'o'. Baxuc caj

betaj a bac'o', a joq'uij ich ru'umo'.
¹⁶Ma' ja'riri' aro', caj ara'b ti' tu
 cotor mac ten a bac'o', a joq'uij ich
 ru'um, ca' ts'ibtac ten mac ba' ich u
 noj u c'abo' wa ich u pam, ts'iba'an
 xan. Cax a reyo' cax a ma' reyo',
 cax a mac yan u taq'uino', cax a
 ma' yan u taq'uino', cax a mac u
 ts'urir, cax a mac a ma' ts'urir u ca'.
¹⁷Wa ma' ts'iba'an a bac'o', a jach
 caremo', ma' ju cha'bar u manic
 ba', cax yo'och, ma' ju cha'bar u
 canic ba' xan. A ba' ts'iba'an tu noj
 u c'abo' wa tu pam ra' u c'aba' a
 bac'o' a jach manan caremo' bayiri'
 xan, ra' a mun número cu xaquic
 u c'aba'. ¹⁸A mac a jach t'ojó', arej
 ti' ca' u najtej ba' número' yan ti' a
 bac'o', a jach caremo'. Quire' turiri'
 a númerojo' raji' an ten bic turiri'
 letra. Toc xaca'an u número u c'aba',
 a bac'o', a jach caremo', raji' cu joc'
 seiscientos sesenta y seis.

A ba' cu c'ayicob a 144,000

14 Caj ts'oc in wayac'tic a
 bac'o', a jach caremo', raji'
 a ca'turo'. Caj in pactaj caj in wiraj
 u jer, chen ra'iri' a tamán yuco' a
 tin wiraj ch'iquicbar acatan ti' a
 mac a curucbar tu cutan, a jach
 caremo' uch. Tu yan a tamán yuco',
 tin wiraj tan u ch'ictar ich u jo'r
 p'uc wits, ra' u c'aba' Sión. Ti' yan
 jach pim mac yejer a tamán yuco'.
 Ti' yan ciento cuarenta y cuatro mil
 mac. Robob toc ts'iba'an tu pam u
 c'aba' a tamán yuco', quet yejer u
 c'aba' u Tet C'ujó'. ²Caj in wu'y u
 t'án mac te' ca'anano' an ten bic
 c'am u jum u yoc ja', chich u man
 a jach yoc ja'o', irej wa jach ya'ab
 ja'. A ra' t'áno' a tin wu'yo', ra' ir u

t'án a cu pec. A werex ba' quiri', tin
 wu'y u c'ay a mac a tan u paxicob
 arpa. Tan u c'ayicob u c'ay a mana'
 mac yubman uch. ³A rayo', ich
 acatan a mac a curucbar tu cutan a
 jach caremo', tan u c'ayicob quire'
 ti' yan a ba' irej bac', a cuxa'ano', a
 cuatrojo', bayiri' xan ti' yan a veinte
 y cuatro xib, a nuxibo'. Chen jari' a
 ciento cuarenta y cuatro mil mac
 caj u c'ayob a c'ayo' a mana' mac
 yubman uch. Quire' u jer ma' ju
 c'uchur yor u c'nej quire' robob caj
 taca'b ten C'uj ich tu cotor mac ich
 yoc'ocab. Chen robob cu najticob.
⁴Robob a cu c'ayob, ma' ju manob
 yejer xquic uch, ma' ju manob
 yejer xib xan, ma' ju ch'aj u mam
 xan, ma' ju ch' u rac' xan, quire' tu
 quibob u t'án a tamán yuco', soc ra'
 cu p'ayic u berob. Robob ti' yanob,
 quire' toc ten C'uj ich mac tu cotor.
 Robob jun yarob ich a mac p'ayber
 toc ten C'uj a tu yacsaj tu yorob
 ti' C'uj, bayiri' xan, a tu yacsob tu
 yorob ti' a tamán yuco'. ⁵Robob
 taj tu yacsob tu yorob, ma' ju tus
 a'arobi', rajen toc taj yorob acatan
 tu curucbar a C'ujó' ich u cutan a
 jach caremo'.

U t'án tuchi'ta'b ten C'uj yejer a mana' u nup yajmasirob u t'án C'uj

⁶Caj in wayac'taj caj in pactaj caj
 in wir u jer yajmasir u t'án C'uj.
 Raji' xic' u ca' te' ich ca'anano',
 soc ma' jar u bin u tsec't u jach
 tsoyir u t'án C'uj, quire' munt q'uin
 ma' ju c'oxar ten C'uj. Ra' cu bin
 tsec'bir ich tu cotor mac a ti' yan
 ich yoc'ocab, cax tu c'aja'anob, cax
 a ba' u t'ánob, cax a ba' yo'nen yan
 ti'ob, cax a ba' cajar tu yanob cu rac

man tsec'bir. ⁷A ray yajmasir u t'lan C'ujjo' c'am caj ya'araj:

—Toc ch'a'ex sajquir ti' C'uj tan a caremquintiquex u c'aba', quire' raji' tabar u to'car u jo'r a mac a cu sajticob a b'ac'o', a jach caremo' yejer a ayimo' a jach manan caremo'. Toc c'ujintex C'uj, quire' ra' tu betaj a ru'umo', yejer a ca'anano' yejer a c'ac'nabo' yejer a yic' ja'o' —baxuc caj ya'araj yajmasir u t'lan C'uj.

⁸Sansam caj in wac'as ir u jer yajmasir u t'lan C'uj, raji' rub tu pach a yan binij. Raji' caj ya'araj:

—Toc ch'esa'bir ten C'uj u winiquirob, ra' u cajar Babilonia. Qui'quint a worex, cax no'j u cajar a ch'esa'b ten C'uj, quire' pay u si'pir ten mac a ca'ja'an tu cajar Babilonia u yet cajar ich yoc'ocab. Ma' ja wirej, ara'b u manob irbir xquic ten xib, bayiri' xan, ara'b u manob irbir xib ten xquic, bayiri' ara'b mac ca' u pay u si'pir, rajen tu yubob u ts'iquir C'uj.

⁹Sansam caj in wac'as ir u jer yajmasir u t'lan C'uj, raji' say tu pach a ca'turo', a tan tu manob sam. Caj tarij, raji' c'am caj u ya'araj:

—Robob, a mac a cu cha'barob ca' u ts'ibt u c'aba' a b'ac'o', a jach caremo', cax tu c'ab wa tu pam. Robob a mac a caj u sajto b u yochir a b'ac'o', a jach caremo'. ¹⁰Robob bin u ca' yubob u jach ts'iquir C'uj tu cu bin ts'abar u muc'yaj, quire' jach manan cu bin yubob u ts'iquir C'uj. Tar cu bin ich c'ac' quir u ts'abar u muc'yajob. Robob cu bin ts'abar u muc'yajob ich acatan u yajmasirob u t'lan C'uj, bayiri' ich acatan a t'aman yuco'. ¹¹A ray

winiquirob, a mac a tu sajto b a b'ac'o', yejer u yochir a beta'b ten mac, cax a mac a yan ts'iba'an u c'aba' a b'ac'o', a jach caremo' tu winquirir, raji' ma' ju bin jawar u yajirir, quire' rajra' cu bin u muc'yaj. U but's'ir tu cu muc'yaj rajra' cu bin u nacar ca'anano'. ¹²Rajen a mac a tu yacsaj tu yor ti' u t'lan C'uj yejer a mac a tan u quibic u t'lan C'uj ca' u clnej Jesús soc nema' biqui'.

¹³Jeroj tune', caj in wu'y mac cu t'laniquen ca'anano'. Raji' caj u ya'araj ten:

—Ts'ibtej a je'ra', quij: “Jach qui' yor a mac a cu bin quimin tu q'uinin baje'rer hasta ca' bin tac u xur t'lan quire' tu yacsaj tu yor ti' u t'lan C'uj.” Raji' taj cu ya'aric u Taj'or u Pixam C'uj. Robob bin u ca' u jesob u baj tu chich beyajnljob uch, quire' a ba' tu betob, quet cu bin yejerob.

Bic tabar cu bin xur t'lan

¹⁴Tu tin walyac'taj ich ca'anano' caj in pactaj caj in wiraj turiri' u muyarir, jach sac. Ich yoc'ar u muyaro', ti' yan mac curucbar, raji' irej an ten bic xib, u p'oquinman tu jo'r u p'oc a beta'b ti' u mascabir oro, an ten bic a reyo' cu p'oquintic. Raji' u machman tu c'ab u chan mascabir a tu cu naj t'oj c'uptic u chan c'abir u yaq'uir u wich uva, soc u t'auic u wich uva. Jach qui' u yejer u chan mascabir. ¹⁵Caj in wac'as ir u jer yajmasir u t'lan C'uj. Ra' joc' tu cu naj c'ujinticob C'uj. Raji' caj u c'amquint u t'lan, tan ya'aric ti' a mac curucbar ich u muyariro':

—Jup u chan mascabir tu ca naj t'ojc'uptic u wich uva a ta pac'aj

irech a mac tu pac'aj u yaq'uir u wich uva uch. Quire' c'uchij tu q'uinin in t'ojc'uptic u wich uva quire' t'ac'an u wich ir u corir u pac'ar u wich uva ich yoc'ocab — baxuc tu ya'araj u yajmasir u t'an C'uj.

¹⁶A mac a curucbar ich u muyarir caj u jup u chan mascabir tu cu naj t'ojc'uptic u wich uva quir u t'ojc'uptic u pac'ar u wich uva, jeroj caj u rac t'ojc'upt u pac'aj u wich uva ich yoc'ocab.

¹⁷Caj in wac'as ir u jer yajmasir u t'an C'uj. Raji' caj joq'uij tu cu naj c'ujinticob C'uj ich ca'anan. Bayiri' xan, raji' u machman u chan mascabir tu cu naj t'ojc'uptic u wich u pac'ar uva. Jach qui' u yej u chan mascabir. ¹⁸Caj in wac'as ir u jer yajmasir u t'an C'uj. Raji' caj joq'uij tu cuchir tu cu naj toquic a ba' cu bin u ts'ic ti' C'uj. Raji' ti' yan acatan tu cu naj c'ujinticob C'uj. A ray yajmasir u t'an C'ujo', cu canantic u c'aq'uir a ti' yano', soc rajra' t'aba'ano'. Raji' caj u c'amquint u t'an ti' u yet yajmasir u t'an C'uj a yan u chan mascabir a jach qui' yej quir u naj t'ojc'uptic u pac'ar u wich uva. Caj u ya'araj ti':

—Jup a chan mascabir, a qui' yej, ca' a t'ojc'uptej u wich uva, cax tu yani' quire' t'ac'an u wich ich yoc'ocab, quire' ir u corir u pac'ar u wich uva.

¹⁹Rajen a ray yajmasir u t'an C'ujo', caj u jup u chan mascabir quir u t'ojc'uptic u pac'ar u wich uva irej u corir u pac'ar u wich uva. Caj ts'oc u rac t'ojc'uptique', caj u pich'intaj tu cu naj yach'ic u c'ab uva. Raji' u c'at ya'aric wa ber

ca' bin ts'abac u muc'yaj ten C'uj quire' jach yaj u muc'yaj ca' bin tac. ²⁰A ra' u ts'iquir C'uj bin u ca' yubob mac, jach manan bin u ca' yubob an ten bic cu yach'ic a ray u pac'ar u wich uvajo' ich tancab u cajaro'. A tu cu naj yach'ic u pac'ar u wich uvajo' ich tancab u cajar je' u joc'ar u q'uiq'uer mac quire' ts'iquij C'uj. Bin u caj turur, tam acriquic u q'uiq'uer mac a cu joc'ar, hasta cu c'uchur tu chi' a tsimino' a xacacbaro'. Je' u bin u q'uiq'uer nach tac tresciento kilómetros tu cu yach'ico'.

U yajirir a cu bin tar yejer u yajmasir u t'an C'uj. Raji'ob a sietejo'

15 Tu tin wacyac'taj ich ca'anan caj in pactaj caj in wir u jer ba' quir u camsa'. Aro' jach manan tsoy tin wich, quire' cu jac'ar u yor mac. Tin wiraj u yajmasirob u t'an C'uj a yan sietejo'. Robob yan ba' a cu bin ts'ocsic u ts'iquir C'uj yejer a mac a ti' yano' ich yoc'ocab, je' u ts'abar u muc'yaj a ti'obo'. Jujuntur yajmasirob u t'an C'uj bin u ca' ts'abarob ti' u muc'yaj a mac a ti' yanob ich yoc'ocab.

²Caj in wiraj u jer ba' xan. Ti' xit'a'an a raso', jach sasc'aren, jach co'och an ten bic c'ac'nab. A raso', xaxac'a'an yejer chac soc irej c'ac'. Caj in wiraj xan, ti' yan mac a c'ucha'an yorob ti' a bac'o', a jach manan caremo' yejer u yochir a bac'o', a jach manan caremo'. Ma' ja wirej, robob ma' ju sajtoji', ma' ju cha'barob u ts'ibt u c'aba' a ba' numero yan ich u winquirir, rajen ti' yanob ch'iquicbar baytac a raso'. Robob u machmanob arpa quir u

pax, quir u c'ayicob C'uj. ³Robob caj c'ayajob u c'ay quire' tacbirob ten C'uj, rajen cu c'ayicob quir ya'aricob: "Bayo' C'uj", an ten bic camsa'bob ten Moisés uch, a mac a cu beyaj ti' C'uj uch. Caj u c'ayob ti' a tamán yuc C'ujo', quire' raji' yajtaquirob. Mál ja wirej, tu cu c'ayob caj u ya'arob:

Jach chich a muc' tu ta taquenob, caj a yajquintenob rajen cu jac'ar in worob. Quire' a techo', in Jaj Ts'urirob C'ujech, a mac in reyintiquechob. Quire' a techo', jach taj ca tsicbar, bayiri' jach taj ca bin a taquic u jo'r mac. ⁴Quire' u muc'yajob a tabar u yubicob a b'ac'o', a jach caremo' yejer u yochir a b'ac'o' a jach caremo', ra' cu bin u camsic mac ca' u sajttech quir u c'ujintiquechob C'uj. Jeroj bin u ca' sajtob a c'aba' quire' bin a ca' a wesej ti' mac, chen tech taj a wor. Ca' bin iric ten a mac a c'aja'an ich tu cotor u ru'umin bic caj a ch'esaj a b'ac'o', a jach caremo', yejer u yochir xan. Robob je' u tarobe' quir u c'ujintiquechob C'uj.

⁵Caj ts'oc in wiric a mac a c'ucha'an yorob ti' a b'ac'o' a jach manan caremo' yejer u yochir. Caj in wir tu japnin tu cu naj c'ujinticob C'uj ich ca'anan tu yan u chan cuchir a cu jac'ar u yor mac. Ra' tin wiraj, toc q'ue'a'an soc in p'actic, rajen caj in wiraj tu yan u t'an a ts'ab ti' Moisés ten C'uj uch. ⁶A siete u yajmasirob u t'an C'uj a tin wiraj sam, robob

caj joc'ob tu japnin tu yan u chan cuchir a cu jac'ar u yor mac. Mál ja wirej, jujuntur u yajmasirob u t'an C'uj yan u yajirir a cu bin u purur ich yoc'ocob, quire' ts'iquij C'uj. A ray yajmasirob u t'an C'uj, robob u buquinman sac noc' u c'aba' lino, jach cha'aj u noc', bayiri' t'acaj lino u noc'. Toc c'axa'anob tu tsem u c'ax u tsem, a beta'b u mascabir oro. ⁷Tu quin w'ayac'tic ich ca'anan, caj in wiraj turiri' ich a cuatro ba' irej b'ac', a cuxa'ano', caj u chucaj ti' turiri' yajmasir u t'an C'uj ich a sietejo' a caj in wiraj sam. Raji' caj u ts'ajaj ti' jujuntur u yajmasirob u t'an C'uj u chan ruch a beta'b u mascabir oro. Tu chan ruch yan ba' ir wa ju y'acquir a cu ts'abar ti' mac soc u quimin, aro' cu ya'aric u ts'iquir C'uj. Mál ja wirej, raji' cu tar ti' C'uj, a C'ujo' munt q'uin cuxa'an, ra q'uin uch hasta mál u xupur u q'uinin. ⁸Quire' ti' yan C'uj tu cu naj c'ujinticob C'uj, caj p'urnaj u buts'ir quire' u sasirir C'uj quet yejer u muc' C'uj rajen caj tur u buts'ir. Rajen mana' mac c'ucha'an yor u yocar tu japnin quire' u ts'iquir C'uj, a ju machmanob u yajmasirob u t'an C'uj, a sietejo'. Wa ber ca' bin ts'ocac u ts'iquir C'uj, jeroj c'ucha'an yor mac u yocar tu cu naj c'ujinticob C'uj ich ca'anan.

**A siete chan ruch a beta'b
u mascabir oro**

16 Tu quin w'ayac'tic ich ca'anan, caj in p'actaj caj in wiraj a siete yajmasirob u t'an C'ujo'. Jeroj, caj in wu'yaj mac c'am caj u puraj u t'an ti' a siete

yajmasirob u t'ʌn C'ujɔ'. Tar u tar u t'ʌn tu japnin tu cu naj c'ujinticob C'uj. Caj ara'b ten a mac a cu t'ʌn ti' a siete yajmasirob u t'ʌn C'ujɔ':

—Xenex —quij—, ca' a jochquintex ich yoc'or mac a ti' yʌn ich yoc'ocab, a siete chan ruch, a yʌn u yajirir a C'uj bin u ca' u tuchi'to' —baxuc caj ya'araj a cu t'ʌno'.

²Ra' pʌyber u yajmasir u t'ʌn C'uj caj joq'uij ich ca'anana caj bin u jochquint u chan ruchir, caj u yʌnxchun u yajirir a mac a yʌn u ts'ib a bʌc'o', a jach caremo' tu pam. Bayiri' ti', a mac a tu sajtob u yochir a bʌc'o', a jach manan caremo'. Rajen a mac a ti' yʌn ich yoc'ocab caj u cʌnob a iq'uer u ca'ob, a neyʌn u pujero'.

³A ca'tur u yajmasir u t'ʌn C'uj caj joq'uij, caj bin ich yoc'ocab quir u jochquint u chan ruchir. Raji' caj u jochquint ich c'ac'nab, rajen caj waysa'b ti' irej q'uiq'uer, ra' irej u q'uiq'uer a mac quimen quire' jach ec' u wich. Rajen a ba' ti' yʌn ich c'ac'nab rʌc quimij, quij.

⁴A mʌna' u nup yajmasir u t'ʌn C'ujɔ', caj joq'uij caj bin ich yoc'ocab quir u jochquint u chan ruchir xan. Raji' caj u jochquin tu cu yʌnxchun u yic' ja', bayiri' xan, tu cu yʌnxchun yoc ya'arir a chan sayabo' caj rʌc waysa'b ti' irej q'uiq'uer. ⁵Jeroj, caj in wu'y u t'ʌn yajmasir u t'ʌn C'uj, a mac a cu cʌnantic a ja'o'. Raji' caj u ya'araj:

—Jach taj a wor a techo', C'uj —quij ya'araj ti'—, quire' u yajirir caj a tuchi'taj, quire' munt q'uin ti' yʌnech, u beri' ti' yʌnech. Mʌ' ja wirej, a techo', caj a cha'b u wayʌr

a ja'o', soc u wayʌr irej q'uiq'uer.

⁶Mʌ' ja wirej, a mac a ti' yʌnob ich yoc'ocab, robob caj u quinsob a winiquirob C'uj, bayiri' xan, a mac a ts'a'b u tucur ten tech C'uj quir u tsicbar a ba' a c'at C'uj. Rajen tech C'uj caj a ts'aja ti' irejob u yo'och ja' a waysa'b ti' q'uiq'uer quire' ra' u bo'orir tu tu quinsob a winiquirob C'uj ich u cajarob —baxuc caj ya'araj yajmasir u t'ʌn C'uj a cu cʌnantic a ja'o'.

⁷A teno', quij Juan, caj in wʌc'ʌs u'y u jer u t'ʌn a cu tar tu cuchir tu cu naj to'quic ba' quir u ts'ic ti' C'uj ich ca'anana:

—Raji' taj a ba' cu yac yajmasir u t'ʌn C'uj. Taj ta toc araj ti' a winiquirob C'uj, rajen taj tan a taquic u jo'r a mac a tu chucob u pach a winiquirob C'uj, quire' ra' u bo'orir u c'ʌb, quire' a techo' in Jaj Ts'urirechob C'uj, a techo' jach manan a muc' —baxuc caj ara'b ten a cu t'ʌn tu cuchir tu cu naj to'quic ba' ti' C'uj.

⁸A cuatro yajmasir u t'ʌn C'uj, caj joc' quir u bin u jochquint u chan ruchir. Raji' caj u jochquintaj ich ic yum quir u ts'ic u muc' soc jach manan u chujur a mac a ti' yʌnob ich yoc'ocab, a jic yumo'. ⁹A mac a jach manan chujij ten ic yum, mʌ' ju c'ax u yorob quir u p'ʌticob u c'asir, cax ra' u bo'orir u si'pir. Robob mʌ' ju sajtob C'uj quir u quibicob u t'ʌn. Chen robob caj u pach'ob C'uj, quire' raji' caj u tuchi'taj u muc'yajob, quire' mʌ' ruc'sa'b u muc'yaj ten C'uj. Mʌ' ja wirej, a C'ujɔ' yʌn u muc' quir u tuchi'tic u muc'yaj an ten bic aro'.

¹⁰A cincojo' yajmasir u t'ʌn C'ujɔ', caj joc' quir u jochquintic u chan

ruchir xan. Raji' caj u jochquintaj tu cu jach ts'urinticob mac, a bɫc'o', a jach manan caremo'. A mac a ti' ɣano', tu cu ts'urinticob mac a bɫc'o', a jach manan caremo' caj ac'birchajij. Robob jach manan muc'yajnajob, rajen caj u chi'ob u yac' quire' ɣan u yajirir. ¹¹Quire' ɣan u yajirir, bayiri' xan, quire' u canmanob iq'uer u ca'ob uch, a caj tar ti'ob, ma' ju c'ax u yorob ca' u p'atob u c'asir, chen caj u pach'ob C'uj a ti' ɣan ich ca'anano'.

¹²A seiso' u ɣajmasir u t'an C'uj, caj joc' quir u jochquintic u chan ruchir. Raji' caj u jochquintaj ich u yoc ya'arir u c'aba' Eufates, a ray ya'ariro' jach coch. Caj ts'oc u jochquintic u chan ruchir caj sa'b ya'arir soc u man a reyob a cu reyinticob mac a tu cu tarob ic yumo'. Ma' ja wirej, ra' u berir quir u binob ich u cajar Jerusalén.

¹³Tu tin wayac'taj ich ca'anan, caj in pɫctaj caj in wir a ayimo', a jach manan caremo', yejer u nup, raji' a bɫc'o', a jach caremo', yejer u jer mac a ts'a'b u tucur ten quisin quir u tsicbar a ba' u c'at a quisinob. Caj in wiraj caj joc'ob tu chi'ob a ray mana' u nup u quisinob. Caj joc'ob mana' u nup u quisinob tu chi'ob a ɣan u winquirob irob rerec. ¹⁴Quire' a quisino', raji' ɣaninob, rajen a rereco' raji' bin u ca' u tus esob carem beyajob soc u tus aric a reyob, a cu reyinticob mac ich yoc'ocab, bayiri' xan, bin u ca' u tus arob a mac a ti' ɣanob ich yoc'ocab soc robob cu bin u much'quinticob u baj quir u ric'sicob u ba'te'ticob, quire' ra' u q'uinin a jach manan no'j ti' a C'ujo', a mac a jach manan

chichir u muc'. ¹⁵“Rajen a ray u q'uinino', a mac a ma' tan u pajicob in tar, seb quin bin tar, an ten bic a mac a cu tar u ta'quic ba', a ma' u pajman u tar. A baxuco', seb quin bin tar, a teno'. Rajen qui' irechex soc qui' a worex ca' bin uruqueno', a techexo' a mac a yacsmannob tu yorob ten, soc acatan u ɣajmasirob u t'an C'uj yejer a mac a yerob C'uj, ma' ja bin a ch'iquex suraquir.” Baxuc tu ya'araj C'uj. ¹⁶A reyobo', yejer a mac a ti' ɣanob ich yoc'ocab, a tus ara'bob quir u much'quinticob u baj quir u ric'sicob u ba'te'ticob. Robob cu bin u ba'te'ticob mac ich u ru'umin Armagedón, ra' u c'aba' ich u t'an a mac a cu tsicbar hebreo.

¹⁷Caj in wayac'taj ich ca'anan, caj in pɫctaj, caj in wiraj a siete ɣajmasir u t'an C'uj caj joq'uij. Raji' caj joq'uij caj u jochquint u chan ruchir ich yoc'or ic'. A ray u q'uinino', joc' u t'an mac tu cu naj c'ujinticob C'uj tu ɣan u cutan a jach caremo'. C'am caj u ya'araj: —Jeroj tabar u ts'ocar u ts'iquir C'uj yejer a mac a ti' ɣan ich yoc'ocab —baxuc tu ya'araj a mac a cu t'ano'.

¹⁸Wa ber caj joc' u t'an quet caj joc' u raram yejer u jum a cu pec, caj qui' pecnaɣ a ru'umo' soc jach yaj u pec. Mana' mac yirman u pec ru'um an ten bic baxuc a rayo'. ¹⁹Rajen tu cotor a cajaro' a caremo' caj u rɫc jasob u baj, tu pecnaɣ a ru'umo', rajen junxot tu jasob u baj u jer junxot caj u jasob u baj, baxuc, xan, u jer junxot caj u jasob u baj. Caj rɫc ch'ej a raj cajaro', bayiri' xan caj rɫc ch'ej tu cotor u cajarob ich yoc'ocab

a tuj ts'urinta'b u ts'urir a ray carem cajaro' quire' ra' u cajar Babilonia, a no'jo', quire' c'uchij tu q'uinin u ts'ictar C'uj. Rajen bin u ca' ch'esa'bir ten C'uj. ²⁰Rajen tu cotor u pe'tenin, cax tu yanob, caj ch'esa'b soc mλna', bayiri' xan, a witso', bin u ca' ch'esa'bir. Mλ' ja wirej, bin u caj tar C'uj, a mac cu bin u reyinticob ich yoc'ocab. ²¹Rajen caj rub ich ca'anan bar ja', a jach caremo'. Ra' caj purij ten C'uj. Turiri' a bar a ja'o', yan ca'tur' arrobos. Rajen a mac a ti' yan ich yoc'ocab caj u pach'ob C'uj quire' yan u yajirir a cu rubur ich yoc'or a ti'obo'. Quire' jach manan u yajirir a cu muc'yajobo'.

U yajirir tu cajar Babilonia

17 Caj tarij tin wicnλn turiri' u yλjmasir u t'λn C'uj. Raji' turiri' ich a sietejo', a tu jochquintob u yajirir ich u chan ruchob soc u tar u muc'yaj a caj u tuchi'taj C'uj uch. Raji' caj u ya'araj ten:

—U'yej ba' quin wac tech, Juan. A teno' —quij—, bin in ca' camsech a ba' cu bin tar an ten bic a C'ujjo' bin u ca' ts'ictar yejer u cajar a tu p'λtob u c'ujinticob C'uj quir u tus c'ujinticob u jer. A ra' cajaro', ti' yan tu yan cu man ya'ab yoc ya'arir. ²Mλ' ja wirej, raji' caj u pλy u berob u jer u yet cajarob a tu cu reyinticob rey, raji' ara'b u manob irbir xquic ten xib bayiri' xan, raji' ara'b u manob irbir xib ten xquic xan. Baxuc caj u toc araj a ray cajaro' soc u tucricob a mac a ti' yan ich yoc'ocab wa jach manan tsoy ca' u tus c'ujintob u tus c'ujob.

³Tu tin wλyλc'taj ich ca'anan uch, caj in wu'yaj an ten bic caj u pλyen ich tacay ru'um. Raji' u Taj'or u Pixam C'uj caj u pλyen a teno'. Caj in wiraj turiri' xquic. Ti' yan, curucbar ich yoc'or a bλc'o', a jach caremo'. Raji' jach chλc u pach. Toc ts'iba'an tu pach aro' u t'λn quir u pach'ic C'uj. A carem bλc'o' yan siete u jo'r, yejer diez u bac tu jo'r xan. ⁴A ray xquico', u buquinmλn u chλc noc' yejer bara'an chλc. Yan oro rλc nich'a'an ich u noc', bayiri' xan, ti' nich'a'an u chan tunichir, a jach co'ojo'. Bayiri' xan, ti' nich'a'an ich u noc' a chan sac ujo', u c'aba' perla. Caj in wiraj u mλchmλn tu c'λb u ruch a beta'b u mascabir oro, ra' quir u tus ets'baro'onex tan u man tu c'asir. ⁵Caj in wiraj ba' ts'iba'an ich yoc'or u pam u c'aba' a xquico'. Raji' tu mucu ara'an u c'aba', tan ya'aric: “Ra' u cajar Babilonia, a jach no'jo'. A xquico', a cu camsic mac ca' u p'λt u jach c'ujinticob C'uj. Ra' cu camsic mac ca' manac tu c'asirob.” ⁶A ray xquico' irej wa cλra'an. Rajij carchλjij yejer u q'uiq'uer a mac a yacsmλnob tu yorob ti' C'uj tu tu chucaj u pachob. Bayiri' xan, caj carchλjij yejer u q'uiq'uer a mac a quinsa'b quire' tu yacsob tu yorob ti' u t'λn Jesús. Wa ber caj in wiraj a xquico', caj jaq'uij in wor. ⁷Caj c'ata'b ten yλjmasir u t'λn C'uj: —Ba'wir cu jac'λr a wor? A teno', bin in ca' in wa'arej tech a ba' u tus ets'bar a xquico', yejer a bλco', a jach caremo', a yan siete u jo'r yejer diez u bac u jo'r xan. ⁸A bλc'o', a jach caremo' a ta wiraj sam, ra' tus ets'bar irej wa mac a yan u muc'

uch, chen jamach bin u muc'. Raji' ca' bin tac tu q'uinin bin u ca' u wac'as es u muc'. Rajen pacha'an u c'aba' a baco', a jach caremo'. Raji' u muc', tar u tar ich a quisino'. Ca' bin manac tu q'uinin, ti' cu wac'as bin tu jor ich ru'um tu ma' xura'an u tamin, ti' cu bin ts'ocar. A mac a c'aja'an tu q'uinin a rayo', a robob a ma' ju yacsob tu yorob ti' u t'an C'uj, a ma' ts'iba'an u c'aba' tu ju'unin quir u cuxtar munt q'uin, robob u toc er C'uj, ra' u q'uinino' tu yanxchun tu cotor ba'. Ma' ja wirej, robob a mac a ma' yerob C'uj, caj jaq'uij u yorob caj u yiob bic tabar a baco', a jach caremo' yan u muc' uch, caj u wac'as tar u muc' a ju berer yanin a baco', a jach caremo' —baxuc caj ara'b ten yajmasir u t'an C'uj ten.

⁹A yajmasir u t'an C'uj caj ya'araj: —Arej ti' a mac a jach t'ojjo', ca' u najtej a je'ra'. U jo'r a baco', a jach caremo', a yan siete u jo'ro', ra' u tus ets'bar u tajir u jor u p'uc wits, a sietojo' tu cu cutar a xquico'. ¹⁰A ray siete u jor u p'uc witso', robob ra' u tus ets'bar u tajir a siete reyobo'. Yan cinco a caj ts'oc u reyinticob mac. Ti' yan turiri' a baje'rer tan u reyinticob mac. Ti' toy yan u jer rey je' u yocar u ca' reyintac ten mac, chen tabar u yocar ca' reyintac ten mac. ¹¹A baco', a jach caremo', a cuxa'an ucho' chen baje'rer mana' chen raji' cu tus ets'bar u tajir u rey, a ochojo', chen raji' quet yejer a siete reyobo' cax rub tu pach a siete reyobo'. Raji' cu bin ch'esa'bir ten C'uj.

¹²'Ra' u bac u jo'r a diez ta wiraj ich a baco', a jach caremo' a

chac u pacho'. A ray diez u bac u jo'r, robob cu tus ets'barob u tajir diez reyob a ma' toy ocacob ca' reyintacob mac, chen robob cu bin ts'abar u muc' ten a baco', a jach caremo', soc u yocar ca' reyintacob ten mac. Jari' tabar cu bin ocarob ca' reyintacob ten mac yejer a baco', a jach caremo'. ¹³Robob a reyobo', a diezjo', p'eri' u tucurob quir u yamticob a baco', a jach caremo'. Rajen yejer u muc' tu cu reyinta'rob ten mac robob caj u chich yamtob a baco', a jach caremo'. ¹⁴A reyobo', caj bin u ba'te'tob u t'aman yuc C'uj, chen ma' ju bin u c'uchur yorob ti', quir u ch'esicob a t'aman yuco'. Ma' ja wirej, a Jaj Ts'uro' jach manan chichir u muc' ich yoc'ocab, cax ti' a reyobo', rajen robob bin u ca' u quibicob u t'an Jaj Ts'ur. A mac a chuc u pachob ten a diez reyobo' quire' tu quibob u t'an a Jaj Ts'urob. Robob payob u ber ten u Jaj Ts'urob. Ma' ja wirej, robob teta'b quir u manob u tsec'ticob u t'an. Robob jach taj teta'b quire' ma' ju p'atob u t'an C'uj tan u yesicob ti' mac u yajob Jesús, cax chucob u pachob. —baxuc caj ya'araj ten yajmasir u t'an C'uj.

¹⁵Caj ya'araj ten yajmasir u t'an C'uj, tan ya'aric:

—Ber caj a wiraj a cajaro' a ti' yan tu yan jach ya'ab ya'arir sam, tu cura'an a xquico', a ray ya'ariro' cu tus ets'barob pim winic, chen robob tan u c'ajtarob ich ya'ab u cajarob, a tan u tsicbarob ich u jer ya'ab u t'anob. ¹⁶A diez u baco' a ta wiraj tu jo'r a baco', a jach caremo', a chac u pacho', robob cu tus ets'barob a diez reyobo', a cu

bin u p'actob u cajar, a ti' yan tu yan u yoc ya'arir ya'ab, tu curucbar a xquico'. Robob a reyob bin u ca' u ch'esob a ray cajaro', soc mλna' ba' cu p'atλr. Robob bin u ca' u rλc tocob a ray u cajaro' quir u rubsic u muc' tu cu reyinta'r ten mac soc jach saj cajaro'. ¹⁷Mλ' ja wirej, c'an ten C'uj a reyobo', soc u quibicob a ba' u c'at C'uj soc u ch'esicob a ray u cajaro'. Rajen peri'ob u tucurob quir u yamticob a bλc'o' a jach caremo', quire' raji' u jach ts'urir a reyobo'. Baxuc cu cha'bar ti'ob ten C'uj hasta cu c'uchur tu q'uinin a C'ujo' bin u ca' u nup'sej a ba' tu toc araj uch. ¹⁸A xquico' a ta wiraj curic, raji' cu tus ets'bar u cajaro' ra' u jach no'jo', raji' cu reyinta'r ten tu cotor rey cax tu cu reyinta'rob ten mac.

U rubub u cajar Babilonia

18 Caj ts'oc in wλyλc'tic a ray xquico', a curucbar ich u jo'r wits, a sietejo'. Caj in wλyλc't u jer yλjmasir u t'λn C'uj. Tar emij ich ca'anano', raji' turiri' u jach ts'urir ich u yet yλjmasirob u t'λn C'uj. Raji' caj u yerc'ac'tic u ru'umin ich yoc'ocab quire' pot sasir u winquirir. ²A ray yλjmasir u t'λn C'uj caj u puraj u t'λn, ch'ic c'am caj u puraj u t'λn, tan ya'aric:

—U cajar Babilonia cu bin ch'esa'bir ten C'uj soc u cλjtar u quisinin tu yan u cajar Babilonia uch. Tiri' xan, cu bin u cλjtar a ba' jach c'as, bayiri' xan, a ba' p'acta'b ten mac, cax ch'ich', cax bλc'. ³Mλ' ja wirej —quij—, a raj cajaro' ya'arob u man yirej xquic. Bayiri' xan, a xquico' ya'arob u

man yirej xib cax ich tu cotor mac ich yoc'ocab. Bayiri' xan, u cajar Babilonia caj ya'arob a mac a cu co'nan quir u manob xan, an ten bic baxuc a ti'obo'. Rajen a mac a cu co'nan tu jach t'ajar u taq'uino' quire' a cu manobo'. Robob, caj cuxrajob ti' u nonoj bλjiri'e', tan u manob a cu pachticob tu yorob a c'axo'. A cu co'nanob caj u purob ich u cajar Babilonia a ba' u pachtajob quir u manob tu c'asir —baxuc caj u ya'araj yλjmasir u t'λn C'uj.

⁴Jeroj, caj in wu'y u jer t'λn mac ich ca'anano' tun. Raji' caj u ya'araj: —A techexo', a mac a tu yacsob tu yorob ti' C'uj. Cojenex, ca' a p'atex u cajar Babilonia soc mλ' a pλyic a si'pirex xan, soc mλ' p'eri' ca bin a wu'yex u ts'iquir C'uj, quire' ra' u bo'orir u si'pir a cu bin tuchi'bir ti' ten C'uj. ⁵Mλ' ja wirej —quij—, u si'pir u cajar Babilonia, quire' jach c'as, rajen yiraj C'uj. Raji' mλ' tabar u tubur ti', a C'ujo'. Raji' tu c'λ'otaj, rajen bin u ca' bo'ot u si'pirob. ⁶A techo', C'uj —quij ya'araj ti'—, ar u toc qui' bo'ot u bo'orir u si'pirob u cajar Babilonia. Toc bo'ot a ti'obe', mλ' chen teni', ca' a wλc'λs ca' bo'otej ti'ob, soc jach manan cu yubicob, quire' baxuc raji' caj u bet a ti'ob xano'. ⁷C'uj, toc ar u muc'yaj u cajar Babilonia. Ar u toc betej ca' oc'ar xan, quire' nonoj cuxrajob u bλjiri' u c'ate', tan u beticob a ba' c'asir cu pachticob tu yorob. Mλ' ja wirej, raji' cu ya'aric tu pixam ti' u nonoj bλjiri'e': “A teno', quij, xquiquen, a teno', u reyintiquenob mac. A teno', mλ' tucur in ca' an ten bic xquic a quim u mam. A

teno', quij, ma' jin bin in muc'yaj." Baxuc cu ya'aric u cajar Babilonia. ⁸Ma' ja wirej, u cajar Babilonia seb cu bin u ts'abar u muc'yaj. A mac a cɔja'anob tu cajar Babilonia, je' u quiminobe'. Robob je' u tucurobe'. Robob je' u wi'ijchɔɔrobe'. Je' u tocarob yejer c'aq'ue' xan. Ma' ja wirej, a Jach Ts'ur C'ujo' c'ucha'an yor u tuchi'ta'r u yajirej an ten bic caj u toc a'araj C'uj.

⁹Ma' ja wirej, robob a reyobo', a mac a tu p'eri'quintob u baj tu cu manob tu cajar Babilonia a tan u yiricob xquic, bayiri' a tan yiricob xib. Robob, a reyobo', caj nonoj cuxracob ti' u bajiri'e', tan u beticob a ba' c'asir cu pachticob tu yorob. Robob bin u ca' yac'tob u cajar Babilonia ca' bin ch'esa' ten C'uj. Robob bin u ca' u tucrob u cajar Babilonia ca' bin yirop u tocar, ca' bin yirop u nacɔr u but's'ir tu cu yerar. ¹⁰Robob, a reyobo', ma' ju bin u nats'ob u baj quir u taquicob u cajar Babilonia quire' u sajac u yubicob. Robob bin u ca' ya'arob:

—Ay, quen, ay quen. Otsir u cajar Babilonia quire' ch'esa'bir ten C'uj. Cax qui' yorob uch. Ma'na' ba' caj u tucraj uch, chen seb caj c'uchij tu q'uinin u ts'iquir C'uj a ti'e' —baxuc cu bin ya'aricob.

¹¹Robob, a mac a cu co'nan, ti' u cajar Babilonia, cu bin u ca' u jach ac'tob u baj, tan u yoc'arob quire' ma' tu cu bin u canob u ba'tac ich u cajar Babilonia ma' cu bin u canejob biq'uin. ¹²Ma' ja wirej, a mac a cu canicob ti' u cajar Babilonia caj u canob ti' a chan tunich, a jach co'ojo' yejer a sac ujo', ra' u c'aba' perla. Robob caj

u canob ti' u noc', ra' sac noc'o', u c'aba' lino. Bayiri' xan, chɔc noc' a cu naj buquinticob a reyo'. Caj u canob ti' noc'o' a sac'ta'bir noc', a ju c'ucho', a cu tar ich u c'an a noc'o', u c'aba' xan seda, jeroj caj u canob u jer chɔc noc' xan. Robob, caj u canob ti' che' a nequi' u boque' irej naba', bayiri' xan, cu canicob u che'er a jach co'ojo' irej punɔ', jach co'oj, bayiri' xan, cu canicob ti' tu cotor ba' a beta'b u coj a bac'o', u c'aba' elefante, chen a ba' beta' u cojo', ra' u c'aba' marfil. Robob caj canob ti' a chɔc taq'uino', bayiri' xan, mascab, bayiri' xan, tunich a jach yuro', u c'aba' mármol.

¹³Robob cu canicob u sor che', a jach qui' u boco', bayiri' xan, ts'ac a qui' u boco', quir u jic'tic tu baq'uerob, bayiri' u yits, a qui' u boc, u c'aba' mirra, bayiri' xan, a qui' u boco' a cu jic'ticob tu jo'rob, bayiri' xan, u yuc'ur u c'ab u wich uva, a cu yuq'uicob. Robob caj u canicob ti' sas yejer u wich bax nar, a jach tsoyo', yejer u yo'och trigo. Robob caj u canob ti' u yaɔɔ' burro yejer u carro a cu jita'r ten yaɔɔ' tsimin, bayiri' xan, caj u canob u yaɔɔ' tamɔn yuc, bayiri' xan, u yaɔɔ' chivo, bayiri' xan, u yaɔɔ' tsimin quir u cɔptarob tu pach. Cax winic caj u c'ɔnob, cax xib caj u canob, cax xquic xan, caj u canob.

¹⁴Ca' bin arac ti' u cajar Babilonia: —Ra' u wich che' caj a pachtex uch, cax a ba' tsoy ta chi'ex, ma'na' mac cu tar purbir techex quir a ma'niquex, cax a ba'taquex, ma' biq'uin ca' bin a wirexi' ta cajarex —baxuc cu bin ara'bir ti'ob.

¹⁵A mac a cu caninob uch ti' a ray cajaro', a mac a tu nejarob

u taq'uino' ti' u cajar Babilonia. Robob, ma' ju bin u nats'ob u baj ti' a ray cajaro' quire' jac'a'an yorob ti'ob, quire' sajacob caj u yirob u ts'abar u muc'yaj ich u cajar Babilonia. Robob je' u yac'ticob u cajar Babiloniaje', tan u nequi' ac'ticob. ¹⁶A ray cu conanobo', je' u ya'aricobe':

—Ay, quen, ay, quen, otsir u cajar Babilonia a jach no'jo'. Irech uch a xquico' a ju buquinman u sac noc', u c'aba' lino, quire' jach tsoy. Toc yan tech chac noc' yejer bara'an chac noc', ra' nich'a'an ta noc' u mascabir oro yejer u tunichir a jach co'oj' yejer a sac ujo', u c'aba' perla. ¹⁷Quire' to'onex, je' u ya'aricob a mac cu conanob, ra' irej turiri' hora ma' turiri' q'uini' an ten bic caj tsec'ta'b ti' u cajar Babilonia wa ber caj ch'esa'b ten C'uj tu cotor u ba'tac tub u tar u taq'uin uch — baxuc je' u ya'aricob a mac a cu conanob ca' bin c'uchuc tu q'uinin.

Tu cotor mac a ju ts'urirob u chemic'ac'nab, yejer a mac a cu bin purbirob tu ru'umin yejer a mac u winquirir u chemic'ac'nab, yejer tu cotor mac a cu jaricob u taq'uin tu cu c'anob u chem, robob ma' ju nats'arob ich u cajar Babilonia quire' jac'a'an yorob ti'ob. ¹⁸Robob, je' u bin yiricob u but'sir tu cu yerar u cajar Babilonia. A ra' u q'uinino' je' u yac'ticob u bajje', tan u ya'aricob:

—Jeroj, esej to'onex u jer u cajar an ten bic u cajar Babilonia caj ch'esa'b uch an ten bic u cajar Babilonia caj ch'esa'b.

¹⁹Ra'iri' xan, je' u tasicob u noy ru'um tu jo'rob soc yerob mac

tan u yac'ticob u baj. C'am cu bin oc'arob tu cu yac'ticob u baj. Je' u ya'aricob:

—Ay, quen, Ay, quen jach otsir u cajar Babilonia, a jach no'jo'. Quire' yejer u taq'uin caj u manob a ba' jach co'oj' ti' u cajar, rajen tu nejarob u taq'uin a mac a yanin u chemic'ac'nab tu tu canob ba'. Rajen tabar u ch'esa'r ten C'uj u cajar Babilonia —baxuc caj u yac'tob u baj.

²⁰Tu tin wacyac'taj ich ca'anan, caj in pactaj caj in wiraj u yajmasir u t'an C'uj. Raji' caj u ya'araj:

—Qui'quint a worex a techexo', a mac a c'aja'an ich ca'anan. Bayiri' xan, a techexo' a tu tuchi'techex Jesús quir a tsec'tiqueu u t'an, bayiri' xan a techexo' a ts'ab a tucurex quir a tsicbarex a ba' u c'at C'uj uch, bayiri' xan, a techexo' a mac C'uj yaninechexo'. Qui'quint a worex, quire' a C'uj' caj ts'iquij yejer u cajar Babilonia quire' a ba' tu betaj techex uch. Ma' ja wirej, C'uj caj u yesaj a techexo' caj a c'ujintex Jach C'uj, rajen tu ch'esaj u cajar Babilonia ti' —baxuc caj u ya'araj yajmasir u t'an C'uj.

²¹A ray u quinino', u yajmasir u t'an C'uj, a mac jach chich u muc' caj u ch'aj turiri' tunich an ten bic u ca'ir juch', chen jach manan carem a ca'o'. Raji' caj u pich'intaj ich c'ac'nab, tan ya'aric:

—An ten bic caj in pich'intaj yejer u chichir in muc' ich c'ac'nab, baxuco' a C'uj', yejer u chichir u muc' cu bin u ch'esic u cajar Babilonia soc mana'.

²²Caj ara'b ten yajmasir u t'an C'uj:

—A cu jum a arpajo', a cu paxicob, yejer a mac a cu pax, ma' ju bin uyibir tu cajar ma' biq'uin. Cax a chur yejer a mac a cu churo', ma'na'. Cax a cu yutsic u mascabir quir u yutsta'r, ma'na'. Ma' ju bin irbir ten mac a cu beyaj tu cu jaric u taquino' tu cajar. Ma' ju bin irbir ten mac, a xquico' a tan u juch'o', ma' biq'uin. ²³Tu cajar Babilonia, ma'na' mac cu bin irbir u ras quir u yerc'ac'tic u yatoch. Ma' ju bin yubob u qui' yor mac a tu cu ch'ic u rac', cax a cu tarob tu cajar, a mac a cu conanob, a mac a jach no'jo' ich yoc'ocab. Chen techex ta tus arex ti'ob soc a palyiquex u si'pirob an ten bic techex.

²⁴Caj c'uchij tu q'uinin quir a bin ch'esa'bir ten C'uj. Tij quirex bic tabar ta quinsex a mac a tu camsob u t'an C'uj uch, yejer a mac a tu quibob u t'an C'uj uch, irej wa ta toc quinsex tu cotor mac ta cajarex, cax nach quinsa'bob —baxuc tu ya'araj yajmasir u t'an C'uj.

19 Caj ts'oc in wayac'tic ich ca'anan tu tin wir u cajar Babilonia, jeroj caj in wu'yaj u t'an mac a tu much'a'anob ich acatan tu cutan a caremo'. C'am caj u t'anob tan ya'aricob:

Ca' ij caremquintex u c'aba' ic Jaj Ts'urirex C'uj, quire' tu taco'onex soc ma' jic binex ich c'ac'. Ca' ic sajtex C'uj, quire' a ba' tu betaj. Ca' ic sajtex a ti'o' tij corex quire' raji' yan tu cotor u muc'. Chen raji' yan u muc' tu cotor, quire' raji' ij c'ujirex ic Jaj Ts'urirex. ²Ma' ja wirej, a ba' u ber ti' u cajar Babilonia, ra' u tajir u bo'orir

u si'pir, rajen ts'iquij C'uj, yejer a xquico', quire' raji' cu tus ets'bar u cajar Babilonia. Ma' ja wirej, raji' tu pay u si'pir tu tu ya'araj u man yejer xquic, bayiri' xan, tu pay u si'pir tu tu ya'araj u man yejer xib. Raji' tu pay u si'pirob, baxuco' ti' a mac a ca'ja'an ich yoc'ocab. A C'uj, caj ts'iquij yejer quire' tu chuc u pachob a mac a tu yacsob tu yorob ti' C'uj, quire' tu quinsob.

Baxuc caj ya'araj a mac a much'a'an tu cutan a jach caremo'.

³A jach pimo', a much'a'anob ich acatan u cutan, a jach caremo', caj u wac'as arob:

—Ca' ij caremquintex u c'aba' ic Jaj Ts'urirex C'uj, quire' tu ch'es u cajar Babilonia. Ra' u buts'ir tu cu yerar, ra' ir u buts'ir tu cu muc'yajob a mac a ti' yan ich c'ac' munt q'uinio'.

⁴Jeroj tune', robob, a xibo', a nuxibo', a veinticuatrojo', quet yejer a bac' cuxa'ano', a cuatrojo', caj rac xonrajob ich acatan mac a curubar tu cutan, a jach caremo', quir u c'ujinticob. Robob caj u ya'arob:

—Quire' nup' a t'an an ten bic caj u rac arob tech, ca' ij caremquintex a c'aba' —baxuc caj ya'araj a veinticuatro xib, a nuxibo' yejer a bac' cuxa'ano', a cuatrojo'.

⁵Jeroj tune', a mac a baytac tu curubar mac tu cutan, a jach caremo', caj u purob u t'an, tan ya'aricob:

Ca' ij qui' t'antex C'uj, a mac quij c'ujintiquex, cax a techex ich ca'anano', quij, cax a techex ich yoc'ocabo'. Quet

yejer a mac a cu sajticob C'uj, a tan u quibicob u t'ʌn. Ca' a warex: “Bayo' C'uj”, cax u ca' ts'urir, cax u jach ts'urir.

**U qui'qui' janʌnob tu q'uinin
ca' bin uruc Jesús**

⁶Tu tin wayac'taj ich ca'anan, caj in wu'ly u t'ʌn mac, raji' irej wa ju t'ʌn pim mac cu t'ʌnob. Chen c'am u t'ʌnob irej u man u jum yoc ja', a chich u yoc ja'o', chen ya'ab u man u jum u yoc ja'. Bayiri' xan, raji' u t'ʌnob u'ly u man u jum a cu peco'. A ray t'ʌno', caj u ya'araj:

Ca' ij caremquintex u c'aba' C'uj, a mac jach chich u muc'. Mʌ' ja wirej, raji' u yʌnxchun ij cocar ic reyintex baje'rer.

⁷A ray t'ʌno caj u ya'araj:

Ca' ij qui'quint ij corex a mac a ti' yʌn ich ca'anano', ca' ij qui' t'ʌnex C'uj. Mʌ' ja wirej, c'uchij tu q'uinin ca' bin uruc ic Jaj Ts'urirex, a mac a raji' u tʌmʌn yuc C'uj. Raji' cu tar quir u pʌyic a mac a tu yacsaj tu yor ti', ir a xibo' a cu tar ch' u rac'o', quire' tu qui' cʌnant u baj quir u tar pʌybir a ti'o'.

⁸Ir a mac a cu ch'ic u rac'o', raji' cu ts'ic u noc' u rac'.

Bayiri' xan, a Jesús'o' je' u ts'abar u noc' ti', a jach manan tsoy ti', raji' lino u c'aba'. Jach sac, mʌna' u yeq'uir a ti'o'. Mʌ' ja wirej, raji' caj u ts'ajaj ti' a mac a tu yacsaj tu yor ti', quire' ra' u noc'o' sac an ten bic a mac a mʌna' u si'pir a ti'o'.

⁹A ray u q'uinino' caj ya'araj yajmasir u t'ʌn C'uj ten, tan ya'aric: —Ts'ibtej, Juan, a ba' quin bin in wac tech. Arej ti': Jach qui' yorob

a mac a cu binob titaro', wa ber ca' bin uruc Jesús, a mac a raji' u tʌmʌn yuc C'uj. A ray u q'uinino', bin u ca' u p'eri'quint u bajob yejer a ra' yʌnin C'ujo'. Jach taj a ba' quin wac tech Juan, quire' tin mas u t'ʌn C'uj tech —baxuc tu ya'araj yajmasir u t'ʌn C'uj.

¹⁰Jeroj, caj xonrajjen ich u yoc u yajmasir u t'ʌn C'uj quir in c'ujintic. Chen raji' caj u ya'araj ten:

—Mʌ' a c'ujintiquen —quen—. P'eri' quet ic beyajex ti' C'uj, quet yejer a mac a tan u quibicob u t'ʌn Jesús. Raji' tu junan ca' ij c'ujintex. Mʌ' ja wirej, p'eri'o'onex ic beyajex ti' Jesús, rajen mʌ' jic c'ujintej ic bajex. Mʌ' ja wirej, raji' ic beyajex ca' manaco'onex ic tsec'tex Jesús rajen p'eri'o'onex —baxuc caj ya'araj yajmasir u t'ʌn.

**A mac a cʌpa'an tu pach
a sac tsimino'**

¹¹A teno', caj in wac'ʌs wayac'taj ich ca'anan. U jer, caj in wiraj u je'pʌjar a ca'anano' quir in pʌctic ich ca'anan. Jeroj tune', tin wiraj sac tsimin. Yʌn mac cʌpa'an tu pach a sac tsimino', raji' ic Jaj Ts'urirex Jesús. Raji' cu betic a ba' cu ya'aric. Raji' cu bin u reyinticob mac tu cotor. Raji' cu bin u ts'ictar yejer a mac a jach c'aso' quire' taj u yor Jesús. ¹²U wich a mac a cʌpa'an tu pach a sac tsimino'. Raji' u wichob irej u sasirir c'ac'. Tu jo'ro', yʌn u p'oc, jach ya'ab yʌn. Ra' u p'oco' irej u p'oc a ju p'oquinmʌn a reyo'. Ich yoc'or u tan yʌn ba' ts'iba'an ti'. Raji' u c'aba'. Chen a mac a cu xaquic ti', mʌ' ju najtej ba' u c'at ya'arej. Chen u wac'ʌs

baʒiri' cu najtic. ¹³A ray winico', u buquinman u noc'. A noc'o', raji' irej u noc' baxta'b ten u q'uiq'uer. Raji' yan u c'aba' a mana' u jer yanin. Raji' u t'ʌn C'uj. ¹⁴Robob a mac a cu sayarob tu pach, a mac a capa'an tu pach sac tsimin, robob jach manan pim, robob u yaʒmasirob u t'ʌn C'uj yejer a mac a tu yacsob tu yorob ti' u t'ʌn C'uj. Robob rac capa'anob tu pach sac tsimin, u rac buquinmanob sac noc' a jach tsoyo' quire' lino. Mana' u yeq'uir u noc'ob. ¹⁵Caj joc' u t'ʌn tu chi' Jesús ir u mascabir a ca' warac' u yejo'. Raji' quir u ch'esis a mac a cu p'acticob a ti'o', quire' tu quibob u t'ʌn a baco', a jach caremo', yejer a mac ts'a'b u tucur ten quisin quir u tsicbar a ba' u c'at a quisino'. A Jesús'o', tu cu bin u reyinticob mac, mana' mac cu bin c'uchur yor ti'. Robob, a mac a cu p'acticob a ti'o', bin u ca' ch'esa'birob irej an ten bic u wich uva cu yach'ʌtar soc u joc'lar u c'ab, a baywo' bin u ca' ch'esa'birob ten C'uj. ¹⁶Ti' ts'iba'an u c'aba' a mac a capa'an tu pach sac tsimino'. Ti' ts'iba'an u c'aba' yoc'or u noc', bayiri' xan, tu chacbaq'uer ti' ts'iba'an u c'aba'. Raji' ts'iba'an. “Ra' u rey a cu reyinticob tu cotor rey. Ra' u ts'urir a mac a cu ts'urinticob tu cotor mac.”

¹⁷Tu tin wayac'taj ich ca'anana, caj in pactaj caj in wiraj u jer yaʒmasir u t'ʌn C'uj. Caj in wiraj, ch'iquicbar ich ic yum. Raji' c'am caj u puraj u t'ʌn ti' a ch'icho', a cu ch'ic u xic' ich ca'anano', soc u yubic u t'ʌnob. Rajen raji' caj ya'araj:

—Cojenex —quij—, toc much'quintex a baʒ quir a chi'iquex

a wo'och bac' a cu bin ts'ajic techex ten C'uj. ¹⁸Cojenex —quij—, ca' a chi'ex a wo'och baq'uex, u baq'uer a reyo' a tu ts'urintajob a bac', a jach carem bac'o', yejer a mac a ts'a'b u tucur ten quisin quir u tus tsicbar an ten bic u c'at a quisin ucho'. Cojenex ca' a chi'ex a wo'och baq'uex, u baq'uer a mac a tu quibajob u t'ʌn a reyo', yejer u soldadob, yejer u soldadojob a reyo' a cu captarob tu pach u yarac' tsiminob, yejer u baq'uer u tsiminob xan. Cojenex —quij—, ca' a chi'ex a wo'och baq'uex u baq'uer mac, cax jach ts'urir, cax ma' jach ts'ur, cax c'ʌna'an ten mac, cax ma' c'ʌna'an ten mac —baxuc caj u ya'araj u yaʒmasir u t'ʌn C'uj, a ch'iquicbar ich ic yumo'.

¹⁹A teno', caj in wiraj a bac'o', a jach carem baco', yejer u reyob a cu reyinticob mac ich yoc'ocab, yejer u soldado, ra' quir u quinsicob mac. Robob tan u much'quinticob u baʒ quir u riq'uirob u ba'te't a mac a capa'ano' tu pach a sac tsimin yejer u winiquirob, a pimo', a capa'ano' tu pach tsiminob xan. ²⁰Jeroj tune', caj chuc a bac'o', a jach carem bac'o' quir u bin purbir ich c'ac' quir yerar ich azufre. Toc cuxa'an caj purij quet yejer a mac a ts'a'b u tucur ten quisin quir u tus tsicbar a ba' u c'at a quisino', a tu tus araj mac a caʒa'anob yoc'ocab yejer u tus carem beyajob. Raji' tu betaj u tus carem beyajob ich actan a bac'o', a jach carem bac'o'. Ma' ja wirej, quire' a ray u tus carem beyajob, rajen tu c'ʌmajob tu ts'iba'an u pam a bac'o', a jach carem bac'o' quet yejer caj u saʒtob u yochir a bac'o',

a jach carem bac'o'. ²¹Chen a mac caj ricsa'b tu ba'te'ob a pa'ay ten bac', a jach carem bac'o' yejer a mac a ts'a'b u tucur ten quisin quir u tus tsicbar a ba' u c'at a quisino'. Robob caj rac quinsa'b ten a mac a c'apa'an tu pach a sac tsimino'. Caj rac quinsa'b ten a ra' c'apa'an tu pach sac tsimin yejer u mascabir a cu joc'ar tu chi'. Jeroj tune', caj tar chi'birob a u baq'uer ten ch'ich'o', caj rac najchajob a ch'ich'o'.

A mil yaxq'uino'

20 Tu tin w'ayac'taj ich ca'anan, caj in pactaj caj in wiraj yeman u jer yajmasir u t'lan C'uj. Raji' u machman tu c'ab u c'arabbar u mac u jor ich ru'um, a tu ma' xura'an u tamin, ra' quir u bin purbir a quisino' quir u c'ajtar yejer u rac'ob, soc u c'aric a mac u jor. Bayiri' xan, raji' u machman cadena c'arab turiri' quir u c'aric a ayimo', a jach manan caremo' ti' cu bin c'arbir tu cu bin c'ajtar. ²Caj in wiraj yajmasir u t'lan C'uj caj u chich chucaj a ayimo', a jach manan caremo'. Raji' uch, caj u ways u baj uch ti' can quir u tus aric ti' ic nunquirex, raji' a quisino' chen ra' u jach c'aba' Satanás. Raji' caj c'aric ten yajmasir u t'lan C'uj yejer c'arab cadena. Raji' ma' u bin sipta'bir ten C'uj tac turiri' mil yaxq'uin. ³Rajen caj bin purbir a quisino' tu jor u ru'umin tu ma' xura'an u tamin ten yajmasir u t'lan C'uj. Toc pura'b tu cu bin c'ajtar tu jor u ru'umin tu ma' xura'an u tamin ti' turiri' mil yaxq'uin. Jeroj tune', toc c'ara'an u mac u jor u ru'umin tu ma' xura'an u tamin soc

raji' ma' u joc'ar. Bayiri' xan, toc pac'a'an u mac u jor xan, soc u jer mac ma' u mucu cha'bar. Raji' toc c'ara'an soc ma' u man u tus aric ti' mac a c'aja'anob ich yoc'ocab. Ca' bin manac turiri' mil yaxq'uin cu yan jamach cha'bar ten C'uj ca' joc'ac, quire' baxuc u c'at C'uj u ramach cha'bar C'uj.

⁴Tu caj in w'ayac'taj ich ca'anan, quij, caj in pactaj caj in wiraj u cutan mac quir u cutarob quir u taquicob u jo'r mac. Jun yarob u cutanob caj in wiraj, bayiri' xan, ti' yan mac ich a ray cutanob curucbarob. Robob ts'a'b u muc' ten C'uj quir u taquicob u jo'r mac a cu tarob acatan a ti'obo'. Jeroj tune', chaca'an in wiric u pixamob a mac curch'acta'an u carob ten mac, quire' caj manob uch tan ya'aricob, raji' u jajir u parar C'uj, a Jesús'. Ma' ja wirej, robob caj manob caj u tsec'tob u t'lan C'uj uch. Rajen robob xan, ma' tu c'ujintob baq'ui', a jach carem bac'o', ma' tu c'ujintob yochir bac' xan. Robob ma' ju cha'barob u ts'ibt tu pamob wa tu c'labo' cu ts'ibtic a bac'o', a jach carem bac'o'. Robob wac'as ricsa'b ten C'uj yejer u winquirrob soc u yamticob Jesús tu cu reyinticob mil yaxq'uin. ⁵Ma' ja wirej, a mac quimenob, a tan tin wiricobo', robob, jun much'ob a payber ricsa'b ten C'uj a ch'ac u carob. A robobo' a yan quimij ucho', pachir robob je' u bin ricsa'bir wa ber ca' bin ts'ocac mil yaxq'uino' cu bin ricsa'bir. ⁶A mac a paybero', cu bin ricsa'bir tu quimir ten C'uj, qui' yorob cu bin yubob, quire' ma' u bin erar ich c'ac' munt q'uin. Quire'

yet manob C'uj uch, rajen, mΛ' u bin yubob u c'aq'uir benaj. MΛ' ja wirej, robob cu bin manob tu beyaj C'uj yejer Cristo an ten bic sacerdote, a cu naj beyajob ti' C'uj ich yoc'ocab uch. Robob p'eri'ob cu bin u reyinticob mil yaxq'uin yejer C'uj yejer Cristo xan.

⁷Ca' bin c'uchuc tu q'uinin cu xupur mil yaxq'uinu'. Raji' bin u ca' u wac'as sip'tbir ten C'uj ca' joc'ac a quisino' tu maca'an. ⁸Ca' bin joc'ac a quisino', quir u tus aric ti' tu cotor mac a ti' yanob ich yoc'ocab, cax tu xura'an u ru'umin ich u ru'umin a Gogo', cax tu xura'an u ru'umin ich u ru'umin Magogo' xan. Raji' cu bin u much'quinticob u baj quir u ric'sicob u ba'te' yejer a mac a tu quibob C'uj. A cu tarob quir u quinsicob a ra' yaninob C'uj, jach manan pim ca' bin c'uchob, mΛ' u c'uchur yor mac u xaquic quire' pim, robob irob sa'am a ti' yan ich chi'c'ac'nabo'. ⁹Robob caj rΛc binob u rΛc bacristob u cajar Jerusalén, a ju yaj C'ujo', u cajar Jerusalén, tu yan a raji' yaninob C'uj. Robob caj u rΛc bacristob tu much'a'anob a raji' yaninob C'uj. Jeroj tune!, te' ca'anano' caj emij c'ac', a tuchi'ta'b ten C'uj, jeroj tune!, caj rΛc toca'b, mΛ' ba' p'at, toc rΛc er. ¹⁰A ray quisino', a mac a ju mano' u tus aric mac tu cotor, caj bin puruc ten C'uj ich c'ac', a cu toquic azufre, raji' irej petja' a cu yerar. U tiri' xan, cu purbir ten C'uj a bΛc'o', a jach carem bΛc'o', yejer a mac a ts'a'b u tucur ten quisin quir u tus tsicbar a ba' u c'at a quisino' uch. Robob cu bin muc'yajob munt q'uin tu c'aq'uir petja' tu cu bin muc'yajo'. Rajra' cu binob muc'yaj.

Tu cotor mac Λcatan ti' C'uj

¹¹Tu tin wayΛc'taj ich ca'anano' caj in pΛctaj, caj in wiraj C'uj curucbar ich u Λc cutan, a jach manan tsoyo'. Tin wiraj a ru'umo' rΛc bin. Tin wiraj a ca'ano', rΛc bin ten u sasirir C'uj. ¹²A ray u q'uinino', caj in wiraj tu cotor mac a quimenob, cax a no'jo', cax a mΛ' no'jo' uch. RΛc tarob quir u binob ich Λcatan C'uj tu cu bin tacbir u jo'rob ten C'uj. Jeroj tune!, caj jita'b u ju'unin quir yiric wa mac manob tu tsoyir, wa mac mΛ' manob tu tsoyir mac. Jeroj tune!, caj in wΛc'as ir u jer u ju'unin, tu ts'iba'an a mac a cu bin acsa'bir ten C'uj ich ca'anano' quir u cuxtarob munt q'uin. Raji' toc jita'b u ju'unin xan. ¹³Bayiri' xan, a mac a quimij, a bint ja' tu caj u ch'Λtob a c'ac'nabo' uch, quij, caj binob ich Λcatan C'uj, cax a mac a muca'b ich yoc'ocab caj binob ich Λcatan C'uj. MΛ' ja wirej, robob rΛc binob quir yiric wa manob tu tsoyir wa mΛ' manob tu tsoyir. ¹⁴Jeroj tune!, C'uj cu bin purbir tu cotor a mac manob tu c'asir an ten bic tij quirex sam. Tar cu bin purbir ten C'uj ich c'ac' quir u muc'yajob munt q'uin, ra' mΛ' u xur u muc'yajob. ¹⁵Rajen a mac a caj c'uchij ich Λcatan C'uj wa mΛ' irir ich u ju'unin tu ts'iba'an u c'aba' mac quir u cuxtar munt q'uin, raji' cu bin purbir ich c'ac' tu cu yerar ich petja'ir c'ac' quire' mΛ' irir tu ts'iba'an u c'aba' quir u cuxtar munt q'uin.

Ric'ben ca'anano' yejer ric'ben ru'um

21 Caj ts'oc in wayΛc'tic tu cu bin u to'car u jo'r mac ten C'uj. Jeroj tune!, caj in pΛctaj caj in wiraj waysa'b a ca'anano'. Caj in

wiraj waysa'b a ich yoc'ocabo' soc irir ten mac jach ric'ben. Robob, a uchbenob mλna', quij, caj ρac ts'oquij, mλna', quire' waysa'b ten C'uj soc yλn u jer ric'ben ru'um. Caj waysa'b yejer u jer ric'ben ca'anano', chen a c'ac'nabo' mλna', ρac ts'oquij.

²A teno', Juanen, caj in wiraj u cajar C'uj, a Jerusaléno', irej wa tan yeman te' ich ca'anano', tu cu bin u cλjtarob a mac a taj u yorob. A ray cajaro', caj in wiraj jach manan tsoy an ten bic a xquico' a cu buquintic u noc' a jach manan tsoyo', quire' tar ch'abir ten u mam. Baxuc, caj in wiraj u cajar C'uj. ³A teno', caj in wu'yaj u t'λn mac, jach c'am caj u puraj u t'λn irej wa jach t'λn C'uj tin wu'yaj. Raji' caj u ya'araj:

—C'uchij tu q'uinin cu bin u cλjtar C'uj yejer a mac a yerob C'uj. U bλjiri' C'uj cu bin u cλjtar ich a yerob C'uj. Mλ' u bin p'λtbir, a baywo' raji' je' u yerob C'uj soc ij quet man C'uj. ⁴A ray u q'uinino', C'uj cu bin churic u wich a mac oc'nλj. Mλna' mac cu bin quimin, mλna' mac cu yoc'ar, mλna' mac cu bin yac'tic u bλj, mλna' mac cu bin yajtar. Quire' tu cotor ba' a ti' yλn uch ich yoc'ocaba' ts'oquij, quire' man —baxuc caj u ya'araj a mac a cu t'λn uch.

⁵Jeroj tune', caj in wu'yaj u t'λn C'uj, a curucbar tu cutano', a jach caremo'. Raji' caj u ya'araj:

—Jeroj —quij—, a teno' —quij—, tin betic tu cotor ba' jach ric'ben. Rajen ts'ibtej a ba' quin wac tech Juan, quire' taj quin wac tech, rajen jach tsoy caj a wacsej ta wor ti' in t'λn.

⁶Pachir, quij Juan, a C'ujjo' caj u wλc'λs araj ten:

—Jeroj, toc ρac ts'oc in beyaj tu cotor. A teno', pλyber cuxa'anen, bayiri' xan, a teno', mλ' biq'uin quin quimin. Rajen a mac a ju c'at ca' in taquej soc u cuxtar munt q'uin, je' in ts'ic ti', quire' mλna' u bo'orir quir in ts'ic ti'.

⁷Caj ya'araj ten:

—Arej ti'ob, a mac a c'ucha'an yor ti' a ba' cu tumtic yor soc u manob tu tsoyir raji'ob cu bin acsa'bir ten C'uj, quire' ra' u pararob, soc u cuxtarob munt q'uin. Raji'ob cu bin yamta'bir ten C'uj xan, quire' ra' u C'uj. ⁸Chen a mac a tu ch'aj sajquir ti' u rac'ob, rajen mλ' tu yacsajob tu yorob, quet yejer a mac jach taj mλ' tu yacsajob tu yorob mλ' u bin acsa'bir ich ca'anen chen ti' cu binob ich c'ac', a cu toquic azufre, mλ' u xur u muc'yaj. Raji' u petja'ir c'ac'. Tiri' cu bin xan, a mac a p'acta'b ten u rac'ob quir u si'pirob, quet yejer a mac a cu c'ujjinticob u tus c'uj, quet yejer tu cotor mac a cu tus, quet yejer a mac a rajra' cu manob, cax yejer xquic, cax yejer xib, quet yejer a mac a cu quinsicob mac, quet yejer mac a cunicob u rac'ob —baxuc tu ya'araj C'uj ten, quij.

U cajar Jerusalén a ric'beno'

⁹Jeroj tune', caj c'uchij tu yλnen turiri' yλjmasirob u t'λn C'uj. Raji' turiri' ich a sietejo' u yλjmasirob u t'λn C'uj a tu joch'quintob u chan ruchob quir u yajtar mac ich yoc'ocab. Raji' tu t'λnen quire' a ba' tabar yesic ten. Raji' caj u ya'araj:

—Cojen tera' Juan —quij—. Quin bin in wesic tech an ten bic tu cotor a yacsmānob tu yorob. Robob cu bin c'āmbirob ten u tāmān yuc C'uj irob a xquico' cu bin ch'a'bir ten u mam —baxuc caj u ya'araj teno' u yajmasir u t'ān C'uj.

¹⁰Caj in wāyāc'taj ich ca'anan, raji' caj u pāyen ich u jo'r wits. Jach carem a witso', bayiri' xan, jach ca'anan. Soc chāca'an in wiric u cajar Jerusalén, u cajar C'uj tu cu bin u cājtar mac a taj yoro'. Ra' eman u ca' ti' ca'anan. ¹¹A ray cajaro', eman u ca', caj rembanājij yejer u sasirir C'uj an ten bic u sasirir tunich, a jach manan co'ojō'. Raji' u tunicho', u c'aba' jasper, quire' sasc'āren ir a neno' sasc'āren. ¹²A ray cajaro', yān u pa'te' pāc'a'an yejer tunich, jach pim xan u pa'te'ir pāc'a'an yejer tunich, bayiri' jach ca'anan u pa'te'ir. Ra' tu bācrist u cajaro'. Yān doce u jor ich pa'te' quir u man mac. Tu yān jujuntur u jor ich pa'te', yān turiri' yajmasirob u t'ān C'uj tan u cānānticob a ti'obo'. Tar ich u jor pa'te', ti' toc ts'iba'an ich yoc'or u jor pa'te' u c'aba' a doce yo'nen u winiquirob israel. ¹³Caj in wiraj u cajar Jerusalén, a ric'beno', caj in wiraj u jor ich u pa'te', tres u jor tu cu tar ic yum. Bayiri' xan, tin wiraj u jor ich pa'te', tres u jor tu cu bin ic yum. Tin wiraj u jor ich pa'te', tres u jor tu xāman ca'an, bayiri' xan, tin wiraj u jor ich pa'te', tres u jor ich nojar. ¹⁴Caj in wiraj xan ich yaran u pa'te'ir tunich, u tunichir quir u chichquinticob u yoc u pa'te'ir, quire' jach ar u pa'te'ir. Ti' ts'āpa'an doce u tunichir quir

u chichquinticob u yoc u pa'te'ir. Ti' ts'iba'an ich yoc'or u jujuntur a doce tunichir u c'aba' mac tuchi'ta'b ten u tāmān yac C'uj quir u tsec'ticob u t'ān uch.

¹⁵A mac a caj tsibanājij yejeren, raji' u machmān u p'is quir u ch'ic u p'is u cajar Jerusalén. U p'is a ju machmāno' a beta'b u mascabir oro. Mā' chen cu bin u ch'ic p'is u cajar, cu bin u ch'ic u p'is u jor a ti' yānob ich u pa'te'ir. Bayiri' xan, cu bin u ch'ic u p'is u tunichiro', a cu chichquinticob u yoc u pa'te'ir. ¹⁶Ber caj beta'b u cajar Jerusalén, yān cuatro u tser, quij, raji' u cochir u cajar quet yejer u tan u cajar, bayiri' xan, quet u ca'anirir. Raji' tu toc ch'aj u p'is u cajar yejer u p'is a ju māman ca'ch, jeroj, caj joc' dos mil doscientos kilómetros. Tācāj rāc quet u cochir u cajar yejer u tan u cajar yejer u ca'anrir u cajar. ¹⁷Bayiri' xan, yajmasir u t'ān C'uj, caj u ch' u p'is u pa'te' a caj u bācrist u cajar Jerusalén. Raji' caj u yiraj u p'is sesenta y cuatro metros. A ray u p'iso' irej an ten bic ts'ur cu ch'ic u p'is, cax wa yajmasir u t'ān C'uj, toc quet u p'is.

¹⁸Wa ber caj u ts'āpquintob u tunichir quir u pāq'uicob u pa'te', ra' u tunichir jaspe, a jach co'ojō', caj u c'ānob. Caj u betob u yatochob ich u cajar Jerusalén, caj u c'ānob u mascabir oro jach sac jamen, irej u nen sasir. ¹⁹Wa ber caj u ts'āpquintob u tunichir quir u chichquinticob u yoc u pa'te', jach co'oj u tunichir caj u c'ānob xan. Caj u pāc'ajob quire' jach tsoy yiric mac. Ya'ab u tunichir caj u c'ānob, tācāj co'oj. Tu yān ts'āpquintob u

tunichir, jaspe u c'aba'. Ich yoc'or jaspe tu ca' ts'apquintob u tunichir zafiro. U jer tu ca' ts'apquintob u tunichir, u c'aba' ágata. U jer tu ca' ts'apquintob, tu ts'apquintob u tunichir, esmeralda u c'aba'.

²⁰U jer tu ca' ts'apquintob, caj u ts'apquintob u tunichir, ónice u c'aba'. U jer tu ca' ts'apquintob caj u ts'apquintob u tunichir, cornalina u c'aba'. U jer tu ca' ts'apquintob caj u ts'apquintob u tunichir, crisólito u c'aba'. U jer tu ca' ts'apquintob caj u ts'apquintob u tunichir, berilo u c'aba'. U jer tu ca' ts'apquintob caj u ts'apquintob u tunichir, topacio u c'aba'. U jer tu ca' ts'apquintob caj u ts'apquintob u tunichir, crisoprasa u c'aba'. Jeroj tune!, u jer tu ca' ts'apquintob caj u ts'apquintob u tunichir, jacinto u c'aba'. U jer tu ca' ts'apquintob caj u ts'apquintob u tunichir, amatista u c'aba'. ²¹Caj u sinob u mac u jor ich pa'te', ra' toc beta'b ti' sac uj, u c'aba' perla. Yan doce u mac u jor toc beta'b ti' sac uj, a perlajo!. Ra' u mac u jor ich u pa'te' toc beta'b ti' turiri' sac uj. U berir tu cu manob mac ich u cajar Jerusalén u mascab toc beta' oro an ten bic u sasir nen.

²²A teno!, ma' jin wiraj tu cu naj c'ujinticob C'uj, quire' mana!, quij, ich u cajar Jerusalén. Ma' ba'wir ti', quire' toc ti' yan C'uj, a mac jach manan chich u muc!, bayiri' xan ti' yan Jesús u tamán yuc C'uj.

²³A ray u cajaro!, ma' ba'wir a ic yumo!, quij, ma' ba'wir ic na' xan, quir u sasichajarob u cajaro!. Ma' ja wirej, yan u toc sasirir C'uj ti', yejer Jesús u tamán yuc C'uj. ²⁴Tu cotor u cajarob ich yoc'ocab a tu yacsob

tu yorob cu bin u qui'tar u yorob quire' u sasirir tu cajar Jerusalén. Ma' ja wirej, je' u c'uchur u sasirir tu c'aja'anob ich yoc'ocab. Robob a mac a cu reyinticob ich yoc'ocab je' u binob purbir ich C'uj a ba' no'j, cu binob purbir quir u ric'sicob ti' C'uj soc u sajticob C'uj. ²⁵U mac u jor u pa'te' ma' ju macar, rajra' q'ue'a'an, rajra' cu yocar mac soc rajra' cu joc'ar mac xan. Ma' ju bin u maquicob u jor ich u pa'te'. Ma' biq'uin cu yac'birchajar xan.

²⁶Robob a cu bin c'uchur tu cajar Jerusalén cu binob tar purbir a ba' no'j ti' mac quir u ric'sicob ti' C'uj soc u sajticob C'uj. ²⁷A ba' jach c'aso!, quij, ma' ju bin acsa'bir tu cajar Jerusalén, mix a cu man tu c'asir, mix a mac a p'acta'b ten u rac'ob, quire' u si'pir, mix a cu manob tus. Chen a mac cu bin ocar, a mac a tu yiraj C'uj toc ts'iba'an u c'aba' tu ju'unin quir u cuxtar munt q'uin, a ra' yanin u tamán yuc C'uj.

22 Tu cajar Jerusalén tu cu bin u c'ajtar mac a cu tocar ten C'uj. Raji' u yajmasir u t'an C'uj caj u yesaj ten yic' ja' a cu ts'ic quir u cuxtar mac. A yoc yic' ja'o!, ti' cu man yoc yic' ja' ich yaran u cutano!, a jach caremo!, bayiri' xan, u yoc yic' ja' tu cu man ti' u cutano!, a yanin u tamán yuc C'uj. Chich yoc ya'arir, jach sac u wich an ten bic u sasir nen. ²A yoc ya'ariro!, cu man chumuc u berir u cajar Jerusalén. Tu chi' ya'arir ti' yan u che'er a cu ya'aric u che'er quir u cuxtar mac. Ca' warac' jumbuj u chi' ya'arir ti' yan a ray u che'ero!. Rajra' cu wichancar, quire' ca' bin tac u jer ic na' yan u jer u wich. U burur

yax'quin yán u wich. U wich, a ray che'ero', mɬ' u chen ts'abar u cuxtar mac, bayiri' xan, u re', a ray che'ero', cu jantic ca' jawac a ba' yajir yán tu cotor a cajaro', cu jantique' cu jawar u yajir. ³Mɬ' ja wirej, quire' a ray u q'uininino', mɬ' yacsa' a c'aso', mix xan, a mac c'aso' mɬ' u yacsa', mɬana' ba' a cu bin tac'bir u jo'r ten C'uj. A C'ujjo', je' u reyinticob mac quet yejer Jesús u tɬmɬn yuc C'uj. A ray u q'uininino', a ray yáninob C'uj je' u c'ujjinticob C'uj. ⁴A ray u q'uininino', jeroj tune', robob a mac yáninob C'uj, rajra' je' u binob ich acatan ti' C'uj, quire' raji' yáninob C'uj. Je' u ts'ibtaj u c'aba' tu pam a ti'obo'. ⁵A ray u q'uininino', mɬ' ju bin ac'birchajɬar, mɬ' ba'wir quib xan, mɬ' u sasirir ic yumo' xan, quire' u sasirir C'uj cu bin u sasiqintic ti'. Robob u pararob C'uj je' u reyinticob mac irob quet reyob yejer C'uj munt q'uin.

Tabar u yu'ur Jesucristo

⁶Pachir caj u ya'araj ten yajmasir u t'ɬn C'uj ten, tan ya'aric:

—A ba' ta wɬayɬ'taj ich ca'anán Juan —quij—, raji' taj, mɬ' u tusbarech C'uj, jach taj. A ba' esa'b tech ich ca'anán ra' quir a wer tabar u c'uchur aro', bayiri' jach taj xan. Mɬ' ja wirej, ra'iri' C'uj a tu tuchi'taj a mac a ts'a'b u tucur ten C'uj quir u tsicbar a ba' u c'at C'uj uch. Raji' xan, caj u ts'ajaj a tucur tech quir a ts'ibtic a ba' u c'at C'uj soc yerob u pararob C'uj a ba' cu yánxchun, bayiri' xan, a ba' a tabar u yánxchun ich yoc'ocab.

⁷An ten bic caj ya'araj ten ic Jaj Ts'urirex, a teno', Juan, quin wɬac'ɬs

aric tech: “Tabaren in wu'ur”, quij Jesús. Jach qui' yor a mac a cu bin yubej tu yor, a cu quibic in t'ɬn, u t'ɬn a tin wesaj tech ich a je' u ju'unina'.

⁸A teno' Juan, quij, caj in wiraj tin wich a ba' tin wɬayɬ'taj ich a je' u ju'unina'. Bayiri' xan, a ba' tin wu'yaj ich a je' t'ɬna', a quin ts'ibtic techex ich a je' u ju'unina'. Quire' a ba' tin wɬayɬ'taj yejer a ba' tin wu'yaj, jeroj tune', caj xonrajén acatan yajmasir u t'ɬn C'uj quir in c'ujjintic yajmasir u t'ɬn C'uj. Caj in betaj a baxuco', quire' a ba' caj u yesaj ten caj in c'ujjintaj. ⁹Caj ya'araj ten yajmasir u t'ɬn C'uj:

—Mɬ' a c'ujjintiquen, quen, p'eri' ic beyaj yejer C'uj. Mɬ' ja wirej, p'eri'o'on yejer a mac ts'a'b u tucur ten C'uj quir u tsicbar a ba' u c'at C'uj uch. An ten bic C'uj caj u c'anob a ti'obo' caj u tsec'tob u t'ɬn, bayiri' xan, a teno', a C'ujjo' caj u c'ɬnájén xan. A teno', iren an ten bic tu cotor mac, yán in toc quibic u t'ɬn C'uj xan, rajén Juan, ca' a c'ujjintej C'uj —baxuc caj ya'araj ten.

¹⁰Caj ya'araj ten yajmasir u t'ɬn C'uj:

—Arej ti' a ba' ti' yán ich a je' u ju'unina' soc yerob mac a ba' ti' ts'iba'an, quire' ts'a'b u tucur ten C'uj ti' tech ca' a ts'ibtej ich a je' ju'unina' a ba' u c'at C'uj. Quire' tabar u yánxchun a ba' tsecta'b ich a je' ju'unina'. ¹¹U'yex ba' quin wa'aric techex. Wa ber ca' bin ts'ocac a ba' tin wɬayɬ'taj ich ca'anán yejer a ba' tin wu'yaj, jeroj tune', mɬ' tub u c'axicob yorob, a mac a c'aso', quire' raji'ob mɬ' u c'at u p'ɬatob u c'asirob, raji'ob u beri' ca' bin xicob ich c'ac'.

A mac a cu manob tu c'asirob u beri' ca' bin xicob ich c'ac' xan. Bayiri' xan, a mac a cu manob tu tsoyirob u beri' ca' bin xicob ich C'uj. A mac a cu yet man C'uj u beri' ca' bin xicob ich C'uj.

¹²C'aj techex a ba' ara'b ten ic Jaj Ts'urirex uch:

—Qui' canant a bajex quire' tabar in wu'ur. A teno' —quij—, quin bin in bo'otej a mac a beyajnajij ti' ten an ten bic caj betnaj ti' C'uj. ¹³A teno' —quij— Jaj Ts'ur, a payber cuxa'anen. Bayiri' xan, a teno' ma' biq'uin quin quimin —quij—. A teno', u beri' ti' yanen, bayiri' xan, munt q'uin u beri' ti' yanen. A teno' —quij Jaj Ts'ur—, tin yanxchun tu cotor ba', bayiri' xan, a teno' a quin ts'ocsic tu cotor ba'.

¹⁴Jach qui' yor a mac a p'ob u pixamob ten C'uj, quire' raji' cu bin cha'bar ten C'uj ca' u jant u wich che' ich u che'ler cuxtar soc u cuxtar munt q'uin, raji' xan, cu bin cha'bar u yocar tu jor u pa'te', a ti' yan ich a ray tu cajaro'. ¹⁵Chen a mac a jach c'aso', yejer a mac a cu cunic u rac'ob, yejer a mac a rajra' cu manob yejer mac, yejer a mac a cu quinsic u rac'ob, yejer a mac a cu c'ujjintic u tus c'ujjo', yejer a mac a qui' yor u tusic mac, robob ma' u cha'bar ten C'uj yocar a ray tu cajaro'.

¹⁶Caj ya'araj ten Jesús, quij:
—A teno' —quij Jesús—, caj in tuchi'taj yajmasir u t'an C'uj ti' tech Juan, soc raji' cu masic tech, a je' t'ana', soc yerob mac tu cu much'quinticob u baj quir u c'ujjinticob C'uj ich u ru'umin Asia, a siete najo', tu cu much'quinticob u bajjob. Arej ti'ob —quij Jesús—, a teno', u pararen David quire'

raji' in nunquir a tu reyintajob u winiquirob israel uch, an ten bic caj toc araj C'uj uch tu ts'iba'an u t'an C'uj, tu cu tsicbar ti' Cristo. Ma' ja wirej, a teno', iren yajyacsiryajiren q'uin, a coch u wicho', quire' quin yerc'ac'tic a ru'umo' tu yac'birir.

¹⁷Ma' ja wirej, raji' u Taj'or u Pixam C'uj quet yejer tu cotor a yacsmnob tu yorob tan u t'anicob Cristo tan ya'aricob ti':

—Cojen.

Bayiri' xan, tu cotor mac a tan u yubicob a jeroj, bayiri' xan, ca' ya'arej:

—Cojen.

Rajen a mac a ju c'at tacbir soc u cuxtar munt q'uin, arej u tar, je' u ts'abar u cuxtar munt q'uin quire' mana' u bo'orir u c'at.

¹⁸A teno', Juanen, a ba' tin wayac'taj yejer a ba' tin wu'yaj ich a je' ju'unina', raji' taj. Rajen tu cotor mac a tu c'at'otaj a ba' tsec'ta'b ich a je' ju'unina', cax tu caj u yubaj, tub u xacmani', cax u yubaj u juminta' ti'. Arej ma' u c'as t'ajac ba' ti'. Raji' je' u yubic u ts'iquir C'uj an ten bic caj yubob a ts'ibta'b ti' ich a je' ju'unina' wa cu t'ajar ti' ba' je' yubic u ts'iquij C'uj. ¹⁹Baxuc xan, wa mac cu ruc'sic chichin ba' ti' a ba' tsec'ta'b ich a je' ju'unina', a C'ujjo' ma' ju cha'bar u yocar ich u cajar Jerusalén tu ts'iba'an u c'aba' mac quir u cuxtar munt q'uin. Raji' je' u yubic u ts'iquir C'uj, an ten bic caj yubob a ts'ibta'b ti' ich a je' ju'unina' wa cu ruc'sic chichin a ba' tsec'ta'b ich a je' ju'unina'.

²⁰U bajjiri' ic Jaj Ts'urirex caj ya'araj:
—Jach taj, quin toc aric, seb quin wu'ur.

Caj in nuncaj ti!
—Cojen in Jaj Ts'urir, an ten bic ta
wesaj ten ich a je' ju'unina!. Cojen
in Jaj Ts'urir quire' baxuc in c'at.

²¹A teno', in c'at ca' u yamtechex
ic Jaj Ts'urirex quire' otsir
yiriquechex. Jeroj ts'oquij, quij
Juan.